Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3585unse_8

PORTE PAGO

AÑO XXXV — FEBRERO 15 DE 1955 — Nº 859

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
JULIO TRON. — Colonia

Sub-Director:
SILVIO LONG. — Colonia

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 0 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 5.00 o|u. — Argentina $ 25.00 m|n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o|u. — Argentina $ 4.00 m|n.

CONTENIDO:

XVII de Febrero de 1955. — ¿De quién es la gloria? — Nuestra Emancipación. — XVII de Febrero fiesta Valdense. — Justicia, no Gracia. — La Conferencia de la Iglesia Metodista en la República Argentina. — Escuela Orfanato. — IV Centenario de los primeros Templos Valdenses. — Por la renovación de la vida interior de la Iglesia. — El Bautismo. — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

XVII de Febrero de 1955

Hermosas e inspiradoras son las fiestas celebradas en la familia y en la iglesia. Es bueno que ciertos recuerdos o fechas memorables se representen periódicamente a nuestro espíritu. "El XVII" evoca el fin de una larga vía dolorosa y el principio de una era nueva. Nuestra historia nos enseña de qué fuerza es fuente la conciencia cuando los hombres se preguntan con toda sinceridad ¿cómo podemos cumplir con nuestro deber hacia el pasado de donde provenimos, el presente en que vivimos, el porvenir que depende de la fidelidad del presente?

I) Todos saben que se produjo en Europa, en los siglos XV y XVI particularmente, bajo la influencia de la cultura antigua, una maravillosa renovación literaria, artística y científica a la que se ha dado el nombre de Renacimiento. Sin embargo, en ese mundo renovado faltaba el alma. Era necesario que sobre esa humanidad pasara el soplo del Espíritu. El movimiento religioso valdense inició la grande y providencial obra de la Reforma. No condenó el pasado con sus valores humanos y divinos, pero deseosos de beber la pura agua viva remontó el curso de los siglos, llegó a la fuente misma, al Evangelio — donde encontrará siempre alivio quien sufre, lucha y anhela los más elevados ideales. La experiencia que hicieron los valdenses — que no se expresa en una fórmula o una doctrina, que no se identifica con una iglesia, un pueblo, una época, más bien que es de todos los tiempos y de todas las razas — quisieron proclamarla en su derredor. Hicieron más: convencidos de que la Biblia encierra el secreto de la felicidad del hombre, de su santidad, de su salvación, la dieron al pueblo en lengua vulgar.

Inestimable fué la obra que cumplieron porque su alma se confundía con el alma del pueblo, al cual ofrecieron los tesoros espirituales del pasado, purificados en el crisol de la prueba. Dios estaba con ellos. Acordémonos de aquellos hombres que no se conformaban con clamar: ¡Señor, Señor! Ellos rindieron a las generaciones en que vivieron el inestimable servicio de señalarles — y muchos entraron — el camino de la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

2) De ellos aprendemos esta valiosa lección: servir nuestro tiempo. El protestantismo, que ha sido llamado la religión de los tiempos modernos, tiene la obligación de justificar su existencia con los servicios rendidos a sus contemporáneos. ¿Cómo los serviremos? He ahí la pregunta que debemos hacernos cada vez que conmemoramos el XVII de Febrero, si queremos celebrarlo en su verdadero espíritu, fecundo, evocador no sólo de patéticos recuerdos, sino de hechos que preparan en los surcos de hoy las mieses de mañana. Sopla un viento de negación nefasto: buenas tradiciones, óptimas costumbres van desapareciendo. A la verdad no es un mal desconocido en el pasado; pero indudablemente ha aumentado en estos últimos lustros. La lamentable situación moral y espiritual — causa del preocupante mal social — requiere inmediatas enérgicas medidas. Nosotros tenemos la gran ventaja de no perder un tiempo precioso para ensayar métodos nuevos; sabemos que el Evangelio es y será la sola levadura capaz de transformar la sociedad humana. Tenemos pues un indiscutible e ineludible deber hacia el mundo contemporáneo. No basta que amemos el Evangelio y creamos en él; debemos sentirnos estrechamente vinculados al momento histórico que vivimos para inyectarle la savia evangélica. Nuestra época, a pesar de las apariencias contrarias, aspira al amor, al perdón, la justicia, la paz y la libertad. No se diga que es refractaria o enemiga del Evangelio, aunque a veces declare que no quiere saber nada de él. Tenemos la costumbre de lamentarnos de nuestro tiempo, y no faltan los motivos. Sin embargo sería injusto olvidar que las virtudes no han muerto. Actualmente los mejores representantes de la humanidad anhelan a un Dios que sufra con los que sufren, trabaje con los que llevan la fatiga del día. En estos últimos años han puesto en evidencia el espíritu sublime del sacrificio tantas criaturas que han aceptado renunciamientos costosos a fin de aliviar el dolor humano. Aquellos hombres, por sus aspiraciones y su actuación, no están lejos de Aquél que andaba por todas partes haciendo bienes. Esta época nos la dió el Señor para que seamos en ella elementos de vida nueva. Se habla mucho de cuestiones sociales, de cristianos sociales. Si queremos colaborar en resolver los muchos difíciles problemas actuales y preparar un porvenir mejor empecemos primero a eliminar todo obstáculo a la comunión fraterna en nuestro ambiente recordando el maravilloso himno al amor cristiano que cantó San Pablo inspirado por la vida del Maestro.

3) He ahí lo que deseaba deciros, estimados lectores, en un momento en que tantos ideales humanos están luchando por la conquista del mundo. Tenemos el nuestro. Creemos que no hay otro mejor. No nos limitemos a decir: somos hijos de héroes. Justifiquemos nuestra presencia en nuestra época con hechos, con una vida de servicio, dejándonos llevar por el espíritu de nuestros ascendientes, tan rico de inspiración, de fe, de voluntad. El aporte que somos llamados a proporcionar en la difícil misión de dar una nueva fisonomía a la humanidad consiste en formar en su seno caracteres sólidos, conciencias rectas, ideales de santidad, de justicia, de los que

Templo de Torre Pellice

seremos heraldos eficaces cuando esos ideales se transformarán en nosotros en santas energías activas. Es el verdadero modo de celebrar "el XVII', la mejor manifestación de gratitud a Dios, el servicio más grande que podamos rendir a la sociedad. Será también nuestro título de gloria.

j. t.

¿De quién es la gloria?

Celebrando una vez más el Edicto de Emancipación otorgado por el Rey Carlos Alberto el 17 de febrero de 1848, nosotros evocamos un glorioso pasado. Esa gloria, empero, debe proyectarse y prolongarse en el futuro pues no es gloria de los hombres, sino de Dios.

Y proclamamos con el Salmista: **"No a nosotros, oh Jehová, no a nosotros, sino a Tu nombre**, da gloria" (Salmo 115:1).

Sí: es a Dios a quien debemos dar gloria por el Sol de la libertad que resplandeció firmemente en el horizonte de un pueblo oprimido y martirizado por siglos y siglos.

Tendríamos que ser muy insensibles y muy ignorantes de nuestra historia para no comprender el inmenso júbilo de nuestros padres cuando recibieron la grata nueva de que **eran libres.**

Pero ese júbilo no se olvidaba de Dios.

Cuando, diez días después de la emancipación una delegación de 600 hombres descendió de las montañas hacia Turín para participar del cortejo que debía desfilar por las calles de la ciudad y se les asignó el primer lugar en ese desfile, por voluntad popular. "Han sido bastante tiempo los últimos, que sean esta vez los primeros" y cuando por esas mismas calles oyeron resonar vibrante y sincero el grito "Vivan los hermanos Valdenses", nuestros padres indicaron con su comportamiento digno y casi severo que no aceptaban esa gloria y esas alabanzas para ellos sino que en su corazón decían: "No a nosotros, sino a Tu Nombre la gloria".

¡A Ti, oh Dios nuestro que nos han concedido esta gloriosa libertad, a Ti que nos has protegido y salvado en las luchas seculares sobre nuestras montañas, a Ti que nos has dado el valor y el heroísmo y los has coronado tantas veces con la victoria, a Ti que nos has ahora librado y bendecido, a Ti solo sea la gloria!

A menudo nos preguntamos si es lícito vivir de la gloria del pasado.

No; de ninguna manera, si se trata de una gloria humana, de la gloria de un pueblo, de una Iglesia.

Sí: ciertamente sí, cuando se trata de la gloria de Dios, porque esa gloria que se manifestó tan clara y potentemente en el pasado se proyecta y se prolonga en el presente y en el futuro.

A una condición. De que seamos fieles a Dios antes que a las tradiciones y a las glorias, tan pequeñas siempre, de los hombres.

Sí: la primera cosa que hemos de buscar y de procurar no ha de ser nuestra pequeña gloria personal, ni siquiera la gloria de nuestro pequeño pueblo ni tampoco la gloria de nuestra pequeña Iglesia, sino únicamente la gloria de Dios.

"¡No a nosotros, oh Jehová no a nosotros sino a Tu Nombre da gloria!".

Y después; obedecer a Dios, luchar, testificar, avanzar y conquistar las almas para Su Reino.

El 17 de febrero es un llamamiento vibrante y constante al testimonio de nuestra fe y a la conquista de las almas para Cristo.

Así lo entendió ese gran amigo de los valdenses el General Beekwith que, si bien los admiraba por su heroísmo y por su fidelidad, ponía la gloria de Dios mucho más alto que ese heroísmo y esa fidelidad y estaba convencido de que esa gloria la debían buscar con una actividad evangelizadora y misionera, sin tardanzas ni vacilaciones.

Y al escribir, pocas semanas antes del 17 de febrero, las célebres y proféticas palabras "De aquí en adelante, o seréis misioneros o no seréis nada" este verdadero siervo de Dios, significaba que la gloria de Dios había que procurarla con la proclamación de la verdad redentora en Cristo Jesús.

Y hoy, aquí, para nosotros, el 17 de febrero por detener el mismo significado y el mismo mensaje; debe ser un llamado a obedecer, a la orden que se renueva continuamente y a intensificar nuestro testimonio y nuestra obra de evangelización, en nuestros templos y afuera de ellos, en nuestras colonias y en nuestras ciudades, como individuos y como comunidades: "Ay de mi si no anunciare el Evangelio!" Y anunaciar, proclamar ese Evangelio para que sea manifestada en las almas ganadas y convertidas a Cristo la verdadera gloria de Dios. No para presentar informes más o menos optimistas, no para aumentar nuestras estadísticas eclesiásticas, no para competir con otras organizaciones cristianas, sino **solamente para dar gloria a Dios.**

Naturalmente para que esa gloria pueda manifestarse a través de nuestro testimonio y del testimonio de nuestra Iglesia, es necesario que ella viva y resplandezca ante todo en nuestra vida, en nuestros corazones. No son los métodos, no es nuestra elocuencia no son nuestros profundos conocimientos doctrinarios los que harán triunfar nuestra obra: es menester que sea no **nuestra** obra, sino la **Obra de Dios,** del Dios que vive y reina y obra en nosotros y con nosotros.

En esta nueva celebración del 17 de febrero pidamos a Dios que nos dé más fe, más entusiasmo, más fervor —de esa fe y de ese fervor que tuvieron nuestros padres—, pero pidámosle también más humildad, esa humildad que nos haga sentir que dependemos tan solo de El que es el Unico Poder Victorioso.

Y una necesidad más se nos impone si queremos verdaderamente el triunfo de la gloria de Dios. La expresó magníficamente Enrique Arnaud en la fórmula del Juramento de Sibaud.

Nosotros, pastores capitanes y demás oficiales, juramos y prometemos ante Dios, so pena de la perdición de nuestras almas, de conservar entre nosotros la unión y el orden, de no dividirnos mientras Dios nos conserve la vida... Y para que la unión, que es nuestra vida, sea entre nosotros inconmovible, los oficiales jurarán fidelidad a los soldados y éstos a los oficiales... observando durante toda nuestra vida y de buena fe, el presente reglamento.

Esa "unión que es nuestra vida", según la fórmula del Juramento de Sibaud, no es menos indispensable hoy de lo que fué hace 300, hace 100 años. Sin ella la gloria de Dios puede no manifestarse.

El 17 de febrero es pues un llamado, una exhortación a estar unidos, por encima de nuestras opiniones personales en cuestiones secundarias, unidos para servir, para honrar y para glorificar a Dios.

¡No lo desoigamos este llamado que Dios mismo y la Historia de nuestro pueblo hacen llegar hasta nosotros tan olvidadizos de las lecciones de la historia y tan sordos a la voz de Dios a causa de nuestra indiferencia, de nuestro egoísmo, de nuestro materialismo y de la dureza de nuestros corazones!

Silvio Long.

Nuestra Emancipación

La fecha de nuestra Emancipación viene siendo recordada año tras año con actos especiales; el deseo de nuestra Iglesia es el de mantener vivo en el seno de nuestro pueblo el reconocimiento y la gratitud, primeramente hacia Dios, el dador de toda gracia perfecta, y también hacia nuestros antepasados que fueron tenaces luchadores en favor de la libertad de conciencia.

Los libros de nuestra historia, tan llenos de relatos interesantes y conmovedores, narran detalladamente los hechos ocurridos con relación a la fecha del 17 de febrero de 1848, día de nuestra emancipación; no es nuestro propósito repetirlos aquí, ni tampoco pretendemos agregar nada nuevo a lo mucho que se ha escrito ya y se ha hablado con relación a esa fecha.

Solo deseamos subrayar algunos detalles que nuestra Iglesia, envuelta por los acontecimientos, ha sido llamada a cumplir por la gracia de Dios.

Tambiéén deseamos luego presentar a la meditación de nuestros lectores lo que nos parece que debemos esforzarnos por realizar para ser buenos continuadores de la obra emprendida por nuestra Iglesia.

A partir del año 1848 la libertad de conciencia, la tolerancia religiosa y también los derechos civiles han dejado de ser letra muerta para nuestro pueblo: las puertas fueron abiertas y la Iglesia Valdense consciente de su responsabilidad frente a la nueva era que bajo tan auspiciosas bases se iniciaba entró inmediatamente en un período de grandes actividades.

Se reafirmó la obra en los Valles Valdenses, se organizaron campañas de Evangelización, y, a pesar de que al principio hubo que luchar todavía por la intolerancia y el fanatismo, se pudo extender la obra; en muchas ciudades y pueblos de Italia se levantaron templos, se habilitaron locales para la predicación y también fueron abiertas escuelas y hospitales, en una palabra el esfuerzo fué enorme, la dedicación de los pocos pastores con que contaba la Iglesia se vió también eficazmente correspondida y secundada por un buen número de laicos, asimismo Dios tocó el corazón de personas ricas las que no titubearon en invertir fuertes sumas de dinero a fin de que la Iglesia Valdense pudiera contar con monumentos materiales dignos de la causa que predicaban.

Nuevos privilegios, la **Emancipación**, aparejaron nuevas responsabilidades, la **Evangelización**. Hoy nos hemos acostumbrado a vivir en plena libertad sin que nadie nos moleste por nuestras creencias religiosas, y, si queremos ser sinceros debemos reconocer que hemos descuidado bastante la orden del Evangelio: (os recomiendo leer el capítulo 10 de San Lucas), y nos conformamos con recordar más o menos periódicamente lo que otros han realizado en nuestro favor.

Me parece que el deber de todo buen Valdense es de recordar sí la roca de que fué tallado, también recordar la historia, porque ella es la maestra de la vida, pero luego para demostrar prácticamente nuestra gratitud hacia Dios y hacia quienes todo lo dieron en favor de la libertad de conciencia, debemos consagrar más enteramente nuestra vida y nuestros bienes al servicio de aquél que quiere que "la luz brille en las tinieblas".

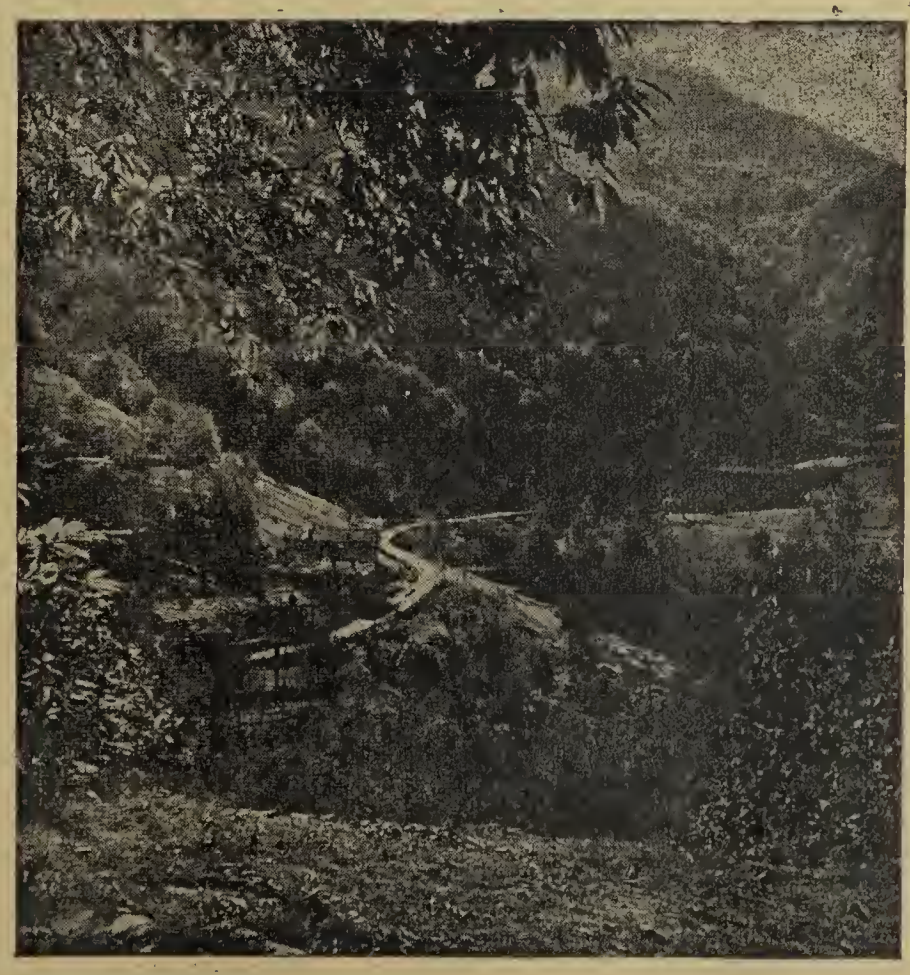
Pablo M. Salomon.

XVII de Febrero Fiesta Valdense

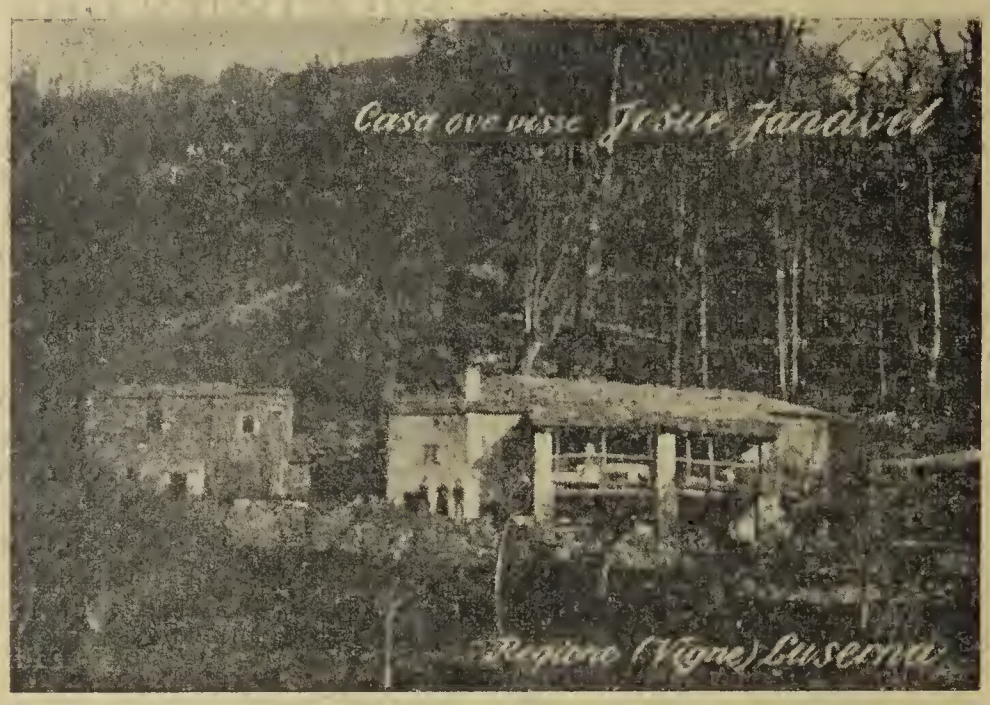
La celebración del aniversario de la Emancipación de los Valdenses, que desde el febrero de 1848, año tras año, se repite con igual fervor, es la fiesta más cara al corazón del pueblo valdense, sobre todo en los Valles; es la que entre todas la conmemoraciones civiles y patrióticas ha conservado toda su primitiva característica nota de alegría.

Es sabido que "el XVII de Febrero" recuerda el edicto del rey Carlos Alberto, por el cual el soberano otorgaba a los valdenses la tan ansiada libertad religiosa: era el año 1848. Pero no todos saben dónde, cuándo y cómo fué formulado el edicto.

En los últimos lustros de la primera mitad del siglo XIX, el espíritu de libertad soplaba en Europa derribando viejas anacrónicas instituciones medioevales, que la intolerancia y el fanatismo habían creado y mantenido durante generaciones. Al absolutismo se iba substituyendo el liberalismo. No hizo excepción el Piamonte. El cinco de febrero de 1848, la Municipalidad de Turín, capital del reino piamontés, resolvió pedir al rey la Constitución, suscitando en los ciudadanos la más intensa conmoción y entusiasmo indescriptible. Entonces Carlos Alberto convocó "el Consejo de Conferencia" que el monarca sólo reunía en casos de excepcional importancia: era el 7 de febrero. Integraban el Consejo 17 miembros, entre los cuales 7 ministros de Estado. Se notó que el Soberano no había convocado ninguno de los personajes eminentes cuya mentalidad intransigente era notoria, opositores tenaces a cualquier reforma. La sesión se abrió a las 9 y 30 horas y fué presidida por el Rey. En un breve discurso declaró que en su actuación



Camino que sube hacia Rorá



Casa donde vivió Josué Janavel (El León de Rorá)

como soberano siempre tuvo por único móvil el bien de sus súbditos. Añadió que ante la agitación popular "había convocado el Consejo para conocer el parecer de ello en torno a lo que convenía hacer; sólo recomendó que cualquier fuera el sistema de gobierno que había que instaurar se mantuviese intacta la autoridad de la religión católica".

En seguida, se manifestaron tres corrientes de opiniones: I) Los que abogaban por una gradual siempre más completa concesión de los derechos que el pueblo demandaba; esto para evitar la revolución. 2) Los autores de la resistencia que insistían en mantener inmutada la legislación vigente. 3) Los que reconocían la necesidad de otorgar un régimen de mayor libertad y optando por el sistema constitucional. Es la resolución que prevaleció, luego de largo debate que duró dos días. En la tarde del 8 de febrero, el rey publicó un manifiesto en que anunciaba al pueblo su intención de otorgar un Estatuto que fué formulado en otras sucesivas sesiones del Consejo.

¿Cuál sería la condición de los valdenses en el nuevo régimen constitucional? Parece que a esta pregunta se dedicó una larga discusión, no en lo concerniente a la cuestión religiosa, que parecía claramente definida por el primer artículo del Estatuto, que dice: la religión católica es la sola religión del Estado; las demás son toleradas. Se trataba más bien de la condición civil y política de los acatólicos. La conclusión a la que se llegó está en esta frase consignada en las actas: La majestad del rey se dignó determinar que en un artículo especial — que se añade al proyecto de ley — se otorgue a los valdenses la facultad de adquirir propiedades en todo el Estado, y se declare en otro artículo que los valdenses son admitidos a gozar de todos los derechos civiles, inclusive el de obtener grados académicos.

Esos artículos tomaron forma concreta y definida en las Cartas Patentes (o Edicto) firmadas por el monarca el 17 de Febrero.

El Sínodo de 1848 resolvió que el 17 de Febrero fuese celebrado anualmente como Fiesta de la Emancipación.

Justicia, no Gracia

Con motivo de celebrar Colonia su 275 aniversario se realizó, en el Hospital local, una hermosa ceremonia, consistente en la entrega de abundante material técnico, obsequio de los colonienses residentes en Montevideo.

Iniciado el acto, hubo un compás de espera y alguien dijo: Se aguarda a "el alma de la casa". Pocos momentos después, ayudada por dos enfermeras, hizo su aparición la anciana Srta. María Nimmo, benefactora del hospital y amiga de los enfermos.

Dejemos la casa y sigamos los pasos de la Srta. Nimmo en su juventud. Desde hace exactamente 65 años, entraba diariamente a la ciudad una joven y apuesta amazona, una inglesita, nacida en Colonia, con el clásico traje de pollerón azul y un sombrerito adecuado a su indumentaria. Descendía de su cabalgadura, en la Escuela Inglesa, dirigida por una persona de su familia y, horas más tarde, se le veía a las puertas de las casas de los enfermos del conocido Barrio Sur, a los que visitaba y socorría. La Srta. Nimmo interrogada, deja de lado o no recuerda esa época y señala como principio de su misión el día en el cual, muchos años después, fundó en la ciudad una escuelita para la enseñanza semanal de labores y de su religión. En la ciudad de Colonia se impartía entonces enseñanza primaria en las Escuelas Nº 1, 2 y 12. Donde la Srta. Nimmo instaló una escuela de enseñanza primaria fué en El General, radio hoy casi a las puertas de la ciudad, donde ella reside; pero en el cual no había escuela del Estado, la que se fundó muchos años después. La escuela de la Srta. Nimmo era gratuita y simultáneamente tenía algunas alumnas de inglés. Con una adecuada ampliación en sus conocimientos, una discípula suya recibió el diploma del "Berlitz School of Languases", y fué la primera profesora de Inglés del Liceo D. de Colonia.

Hasta aquí la deuda del Ministerio de Instrucción Pública en sus ramas de Enseñanza Primaria y de Secundaria.

Cuando se fundó el Hospital Colonia, la Srta. Nimmo continuó en él su humana tarea. ¿Quién no la vió, desde entonces, con su característico sombrero tan personal como fué para una reina de Inglaterra el suyo, con un ramo de flores en una mano y en la otra un paquete de frutas de su granja o de repostería hecha por sus manos, destinada a los enfermos? Quienes tuvimos una actuación intermitente en el Hospital Colonia, en representación de la Cruz Roja, de la Asistencia Social, de la "Liga contra la Tuberculosis" o como Miembros de la Comisión de Vigilancia del Hospital siempre la encontramos al llegar o al volver cumpliendo inconmovible la misión que ella se impuso. Alternaba estas tareas con las indispensables para su sustento: cuidar los frutos de su granja, recibir pensionistas y, además, cuidar en su casa algún enfermo pobre que necesitaba constante atención. Hoy su edad y su salud no le permiten más tarea que la de visitar el Hospital y realizar diariamente el milagro de la multiplicación de los panes para que el suyo alcance también a los necesitados.

Esta es la deuda del Ministerio de Salud Pública.

Preparado este artículo, cuando nos disponemos a entregarlo a la imprenta, como contribución al acto de justicia que se proyecta a la Srta. Nimmo, nos enteramos, por la prensa, que el Consejero Sr. Alonso presentó una moción en ese sentido. Desaparezca el título de este artículo considerando que una pensión graciable es un acto de justicia.

M.

(De "**La Colonia**", 1º de febrero de 1955).

• • •

No por ensalzar a la persona — porque conocemos su humildad — hemos transcrito el óptimo artículo que se acaba de leer, sino para subrayar el amor y la fe que han sido en el pasado y siguen siendo la fuerza y los únicos móviles de la larga y bendecida actividad de Mis Nimmo. La vida tiene valor en cuanto es talento puesto al servicio de Dios y de las criaturas humanas, especialmente los desdichados, enfermos, pobres.

La manifestación — muy merecida a la verdad — de respeto y de aprecio, con motivo de la ceremonia realizada en el hospital de Colonia, es prueba de los sentimientos de profunda gratitud, que todos comparten, por tan noble existencia que tuvo y tiene por lema la consigna del Maestro: servir.

Dir.

La Balsilla

Escuela Orfanato

Desde que nuestro amigo Perrachon empezó a escribir en estas columnas sobre el tema, había pensado intervenir también exponiendo mis ideas al respecto; me fué imposible hacerlo antes con la debida tranquilidad y tiempo, pero aún no es tarde. Y, ante todo, hago mía la invitación de la Dirección en el sentido de que el tema se ventile lo más posible, dada su importancia para el futuro de nuestra juventud.

Estoy fundamentalmente de acuerdo con el articulista; pues, si importante es preparar bien nuestros maestros, médicos, predicadores, artesanos, más aún lo es preparar debidamente y **prácticamente** aquellos que han de consagrarse a la más fundamental de las "industrias", cual es la de extraer de la "madre tierra" el sustento para toda la humanidad. Y que ayudar a desenvolverse en la vida a los que se encuentran contra su voluntad desamparados de la orientación paterna sea caso de conciencia para los cristianos, creo que tampoco puede ponerse en tela de juicio.

Personalmente, hace tiempo había pensado en la necesidad de algo parecido, si bien enfocado desde el punto de vista de otra necesidad también sentida en nuestros ambientes rurales: la formación de hogares para estudiantes junto a nuestros principales centros de enseñanza secundaria y superior. Quizá esta necesidad no se vea tan urgente hoy: al menos en el departamento de Colonia, y en otros puntos del Uruguay también, los Liceos particulares primero, oficiales después se han multiplicado de una manera asombrosa. Pero si nuestras familias han de continuar formando colonias agrícolas-ganaderas, o —más grave aún— diseminándose hacia los cuatro puntos cardinales del país, siempre resultará un problema arduo de resolver para aquellos que quieran, no hacer seguir una carrera a sus hijos, sino darles simplemente una instrucción superior a la que pueden recibir en las escuelas primarias de campaña. Y me había dolido profundamente constatar que padres valdenses, ansiosos por dar esa instrucción más avanzada a sus hijos y viviendo en zonas apartadas de los centros educativos, los enviaran a colegios-internados católicos...

Evidentemente el señor Perrachón ve muy de cerca, toca con las manos de la experiencia, el problema de la preparación agraria de nuestra juventud; y puesto que habla por experiencia, no podemos discutirle la razón que le asiste, aun si no la viésemos bastante clara nosotros también, aunque sea en teoría.

Pero no creo que una idea excluya la otra; por lo menos si no tenemos el prurito de hacer las cosas "en grande" (y luego tener que abandonarlas), sino tratamos de ir llenando las necesidades actuales, siempre con vistas a ir al encuentro de otras mayores. Por ejemplo: en tema de Hogares Estudiantiles, ya hemos visto funcionar con todo éxito el de C. Valdense, limitado a señoritas. Ello quiere decir que cuando hay buena voluntad y se encuentra **la persona indicada** —mucho más importante que el dinero— se pueden realizar grandes cosas.

Diría pues al amigo Perrachón que siga adelante ilustrando, machacando y haciendo ambiente: que su idea es buena, que llena ciertamente una gran necesidad, y que, por consiguiente, tendrá que llevarse a cabo.

Al mismo tiempo, no se deje caer lo otro: "hogares" valdenses en C. Valdense, en Montevideo, Buenos Aires, Bahía Blanca, Paysandú...

Son y serán también siempre necesarios. Esta ha de ser, a nuestro entender, una tarea muy importante a cargo especialmente de las Iglesias o grupos Valdenses radicados en las ciudades: cuidar moral y espiritualmente nuestra juventud que acude allí en busca del alimento para sus mentes: que no les falte el calor del hogar y del ambiente evangélico, fundamental para su porvenir y para el porvenir de la Iglesia.

Carlos Negrin

La Conferencia de la Iglesia Metodista en la República Argentina

Debido a las conocidas circunstancias, aunque no exclusivamente a ellas, la Iglesia Metodista que hasta hace poco tiempo era una sola organización, desde el punto de vista administrativo, para en el Uruguay y la República Argentina, tuvo que dividirse en dos, creándose la Conferencia Provisional del Uruguay que abarca naturalmente las Iglesias Metodista en este país.

He asistido del 20 al 23 de enero, a una parte de la Sexagésima Tercera Reunión de la Conferencia de la Iglesia Metodista en la Argentina, en calidad de Delegado fraternal de la Iglesia Valdense y deseo no ya redactar una crónica completa de los trabajos intensos de esa Conferencia sino hacer llegar a los lectores de "Mensajero Valdense" algunas y muy breves impresiones.

Y comenzaré por subrayar la cordialidad de la acogida que fué dispensada al Delegado de la Iglesia Valdense. Sentí que esa cordialidad era espontánea y sincera y que a través de mi persona se quería expresar la simpatía y el afecto que la Iglesia Metodista surte por nuestra Iglesia: los vínculos que empezaron a crearse hace 80 años, se han ido intensificando, especialmente en estos últimos 20-25 años, a tal punto que las palabras colaboración, mutuo entendimiento, puntos de contacto, etc. no son palabras huecas sino expresión de una realidad concreta que deja vislumbrar cosas más grandes y esperanzas más hermosas todavía.

Tengo entendido que una propuesta tendiente a un mayor acercamiento ha sido votada con gran entusiasmo por la Conferencia y que nuestra próxima Conferencia será enterada oficialmente de ella.

He sido también gratamente sorprendido por la **atmósfera de trabajo** que se respiraba en la Conferencia: no eran solamente

los elementos externos —mesas con carpetas, circulares, memorándums, informes, cuadros estadísticos etc.— los que favorecían esa impresión sino que se **sentía** verdaderamente que los miembros de la Conferencia habían ido allí a trabajar, y no tan solo a presenciar, a asistir a las sesiones...

Los asuntos que se debatían eran muchos y graves, facilitados en su mayoría por la distribución de informes mimeografiados, y generalmente las intervenciones no se hacían esperar ni tampoco se prolongaban en demasía, no obstante no rigiera allí el reglamento... de los tres minutos!

Quiero destacar especialmente una sesión nocturna que fué dedicada enteramente al estudio y debate de un tema presentado por una Comisión cuyo relator era un joven laico, un abogado de 27 años, sobre "Nuestro Mensaje". Sería muy interesante que un informe de esa naturaleza fuese presentado también en nuestra conferencia o que fuese, por los menos, difundido entre los elementos responsables de nuestras iglesias porque —quizás con algunas exageraciones, con algunas críticas excesivamente cáusticas — ese informe hace pensar muy seriamente en si nuestro mensaje alcanza verdaderamente al pueblo y si el lenguaje que empleamos es comprendido por el pueblo que en la iglesia y afuera de ella, queremos alcanzar. La discusión fué muy franca, muy animada pero siempre muy elevada. La evangelización, la colaboración laica, la educación religiosa y la mayordonía cristiana fueron aspecto de la obra que merecieron una atención prolongada de parte de la Conferencia —especialmente el primero— aunque, también aquí, se oyeron voces disconformes con la actividad evangelística más bien rutinaria y que se considera demasiado fácilmente como una obra que se efectúa durante una o más campañas en el transcurso del año cuando debiera encararse como la actividad de toda la Iglesia y durante todo el año.

Debo también subrayar que diariamente, además del devocional de la mañana a cargo del Pastor Eugenio Stockwell, de Salto, había una reunión de oración —de media hora— presidida generalmente por un laico y sobre uno de los temas que se trataban ese día (evangelismo, educación cristiana, esfuerzos financieros etc.) y un fuerte y meduloso mensaje a cargo del Obispo Dr. S. U. Barbieri de manera que los asuntos y las discusiones de índole administrativo no ocupaban todo el tiempo de los asambleístas. Una Iglesia seriamente empeñada en la obra que Dios le ha confiado; una Iglesia que "ensancha el sitio de su cabaña" desde Reconquista y Tucumán hasta los territorios del lejano sur, entre las colonias de origen galense; una Iglesia que no descansa sobre las glorias del pasado ni sobre las gestas de los primeros, fieles y valientes evangelizadores sino que hace de la evaneglización su misma razón de ser una Iglesia que no es insensible a la voz del Espíritu de Cristo, del Señor de la Iglesia que ruega y quiere "que todos sean una cosa" y tiende su mano fraterna y comprensiva a otras Iglesias hermanas para que la causa de la unidad cristiana avance "para que el mundo crea".

Esta es la impresión que me ha causado la Conferencia de la Iglesia Metodista en la R. Argentina. ¡Que el Señor la bendiga en sus pastores y en sus laicos, en sus grandes Iglesias de ciudad y en sus pequeñas avanzadas rurales, en sus grandes instituciones educacionales como en sus esfuerzos evangelísticos a través de todo el país!

Silvio Long.

IV Centenario de los primeros Templos Valdenses

Templo de San Lorenzo (Angrogna).

Un domingo del mes de agosto del año 1555, los fieles se congregaron, como de costumbre, en el patio de una casa en la aldea de San Lorenzo. El pastor empezó a predicar. Pero, como mucha gente no había podido entrar y no oía al predicador, un maestro de escuela, un refugiado francés, Juan de Broc, la reunió un poco más arriba cerca de una antigua capilla católica abandonada y "le hizo, escribe el historiador Gilles, una hermosa exhortación". Ese fué el primer culto público celebrado al aire libre. La capilla pertenecía a la Confraternidad del Espíritu Santo, institución en sus orígenes, religiosa, que se había luego transformado en sociedad de beneficiencia. En vista de la estación invernal, se arregló convenientemente esa capilla y, por todo el tiempo que duraron los trabajos de reconstrucción, los cultos se celebraban al aire libre, como lo declaró en su interrogatorio el mártir Bartolomé Héctor, detenido en marzo de 1556. Esa capilla reedificada fué el primer templo valdense (1555). Los pastores celebraban cuatro cultos públicos por semana.

La construcción de ese templo provocó la visita de comisarios del Parlamento, el 13 de abril de 1557 quienes prohibieron la celebración del culto público. Los valdenses no se dejaron atemorizar y los cultos continuaron celebrándose como de costumbre y con auditorios siempre muy numerosos. Un documento habla de una celebración de la Santa Cena, en la que participaron 6.000 personas. El 10 de noviembre de 1560, el conde de la Trinidad subió a San Lorenzo con el propósito de derribar el templo y expulsar a los pastores: con extrema energía se opusieron los valdenses. El 7 de febrero de 1561 las tropas ducales invadieron los Valles, con el determinado objetivo de destruir los templos. No pudieron derrumbar y quemar completamente el de San Lorenzo que fué pronto reedificado y abierto al público. El obispo Peruzzi, quien recorría los Valles, llegó a Angrogna el 23 de setiembre de 1584. Escribió a su superiores eclesiásticos que mientras de la iglesia católica no quedaban sino escombros "en frente esos herejes han construído un local diabólico e infame, en que se predica públicamente el error". En 1615 fué demolido por los soldados de Pianezza. Reedificado, fué otra vez destruído en 1686. Cuando los valdenses del Glorioso Retorno tomaron posesión de sus Valles (1689), encontraron los templos destruídos; algunos de ellos fueron reedificados solamente más tarde, entre estos el de San Lorenzo cuya reconstrucción remonta al año 1708.

Templo de Torre Pellice

Cuando en 1555 Angrogna inauguró un edificio destinado al culto público, el ejemplo fué pronto imitado por los valdenses de Torre Pellice y su primer templo, rústico y sencillo, fué construído antes del fin del mismo año (1555) en un lugar —en ese entonces centro de la parroquia— llamado Copperi en francés Les Copiers. Hay que observar que existían anteriormente, en varias aldeas de la comuna, que era muy poblada, pequeños templos; las ruinas de al-

Monumento a Enrique Arnaud y Casa Valdense (Torre Pellice)

UNION BÍBLICA

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecen en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE FEBRERO 1955

FEBRERO 1, MARTES. LUCAS 2:39 al 52. "Pensaban" que Jesús estaba con ellos (v. 44). Muchos van por la vida "pensando" que, por haber crecido en un hogar cristiano, por ejemplo, o vivir una vida respetable... etc., Jesús por supuesto está con ellos, sólo para hallar, tristemente, que no es así. Asegúrate de que Jesús, en verdad, está en tu corazón y si no está, no des un paso más adelante sin buscar y hallarle. Oración: "Señor, sin Ti no podemos avanzar. Está con nosotros siempre". Pregunta: ¿Cómo gozar de la presencia de Jesús? Apocalipsis 3:20.

FEB. 2, MIER. LUC. 3:1 al 14. "El (Juan el Bautista) vino... predicando" (v. 3). Fijémonos en este predicador cuya misión era (como debe ser la de todo predicador), preparar el camino para la venida (al corazón) del Salvador. Juan dió el mensaje que de Dios recibió, "vino palabra del Señor sobre Juan" (v. 2). No son ideas de los hombres que el mundo perdido necesita sino la Palabra de Dios en su pureza y sencillez. Oración: "Hazme, Señor, tu mensajero y dame Tú el mensaje". Pregunta: ¿Por qué predicar? Santiago 5:20.

FEB. 3, JUE. LUC. 3:15 al 23. "Viene quien es mayor que yo, de quien no soy digno de desatar la correa de sus zapatos" (v. 16). El predicador o el que en alguna forma da su testimonio por el Señor, no es nada. Cristo es todo y hace todo. El cristiano tiene que dejar a sí mismo del todo a un lado, como lo hizo Juan y vivir y obrar sólo para exaltar a Cristo. Oración: "Señor, haz que me olvide de mí mismo y exalte sólo a Tí". Pregunta: ¿Qué lugar corresponde a Cristo? Efesios 1:20 al 23.

FEB. 4, VIER. LUC. 4:1 al 15. Una cuestión muy importante y muy práctica se contesta aquí. Todos somos continuamente tentados. Todos hemos caído. Vez tras vez Satanás nos ha vencido. ¿Cómo podemos nosotros tener la victoria? La contestación es: Mediante nuestro Señor y Salvador, quien derrotó a Satanás y nos dará la segura victoria sobre el vil tentador, si en El, el Cristo victorioso, depositamos nuestra confianza. Oración: "Señor, ¡cuán débil soy!, dame de Tu triunfante poder". Pregunta: ¿Para qué vino Jesús? 1ª Juan 3:8.

FEB. 5, SAB. LUC. 4:16 al 30. El Señor Jesús es nuestro ejemplo. Imitémosle en su costumbre de concurrir al Culto, v. 16 (la Sinagoga era el lugar de culto local). El escuchar en mangas de camisa en el hogar un mensaje por radio no es ningún sustituto por el honrar a Dios concurriendo a Su Casa. La profecía (Isaías 61:1, 2) que tuvo su cumplimiento especial en Jesús (v. 21) debe cumplirse día a día en nosotros pues, si hemos recibido el Espíritu de Dios (v. 18) es precisamente para que continuamente "anunciemos las Buenas Nuevas", "Consolemos a los quebrantados de corazón", "proclamemos la libertad a los esclavos del pecado"... (vs. 18, 19). Oración: "Señor, danos de Tu Espíritu para que podamos continuar Tu obra". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús acerca de lo que nosotros podemos (y debemos) hacer? Juan 14:12.

FEB. 6, DOM. LUC. 4:31 al 44. Aquí vemos al Señor Jesús hablando y obrando con poder de modo que la gente se maravillaba (vs. 32 y 36). ¡Potencia en la palabra y potencia en los hechos! ¿No es esto lo que anhela todo discípulo de Jesús? Carecemos muchas veces de ella porque la buscamos dentro de nosotros y no la hallamos. El Señor en v. 42 (véase en Marcos 1:35 el motivo de su retiro al lugar desierto) nos revela el secreto. Si El necesitaba recurrir en oración a Su Padre Celestial ¡cuánto más nosotros! Oración: "Señor, ayúdanos a aprender la imperiosa necesidad de la oración". Pregunta: ¿Qué nos enseña Jesús acerca de la relación entre la oración y el poder espiritual? Marcos 9:17, 18, 28 y 29.

FEB. 7, LUN. LUC. 5:1 al 16. "Nada hemos tomado; mas en Tu palabra echaré la red" (v. 5). Aprendamos de Simón Pedro una obediencia absoluta al Señor aun cuando parezca contrario a la razón. Hay mucho peligro de investir de infalibilidad a la razón humana. ¡Cuántas bendiciones se pierden porque nos parece inútil hacer lo que el Señor manda, o en Su palabra o mediante la voz interior! "Un hombre lleno de lepra", es decir, un caso completamente perdido. Sin embargo, para Cristo no hay ningún caso perdido. El más vil pecador que a El viene obtendrá completa salud espiritual. Es nuestro deber proclamar esto. Oración: "Ayúdanos, Señor, a rendirte completa obediencia". Pregunta: ¿En qué manera únicamente se puede ser discípulo de Jesús? Juan 15:14.

FEB. 8, MAR. LUC. 5:17 al 26. ¡Empeño! ¡Decisión! ¡Perseverancia! Cuán grande lección nos dan estos cuatro amigos del paralítico. Tenían un propósito en cuanto a Su amigo inválido y no se arredraron ante ningún obstáculo hasta depositarle a los pies de Jesús (v. 19). Estamos aquí para hacer eso mismo; llevar a los hombres a los pies de Jesús pero ¡cuán cómodos somos muchas veces en nuestra obra por los hombres y por el Señor. Hacemos las cosas si nos vienen bien, si no tenemos otro compromiso, si no cuesta mucho... Así no se salva al mundo. Oración: "Llénanos, Señor, de Tu empeño por la salvación de los hombres". Pregunta: ¿Qué tenemos que decir cuando hemos servido al Señor, al máximo? Lucas 17:10.

FEB. 9, MIER. LUC. 5:27 al 39. Este Leví (v. 27) es Mateo, autor del Evangelio que lleva su nombre (Mateo 9:9). Dejó una ocupación lucrativa para seguir a Jesús y compartir Su pobreza (Lucas 9:58). Aplaudimos su decisión ¿verdad? pero hay un gran peligro de que no obstante eso nosotros dejemos que nuestro apego a lo material impida que seamos los fieles seguidores de Jesús que debiéramos ser. Mateo abandonó lo material por lo espiritual con tanta alegría que lo proclamara a todo el mundo (vs. 28 al 32). El seguir a Jesús es mucho más que levantar la mano en una reunión. Significa la completa entrega a El de la vida y de la voluntad. Oración: "Líbranos, Señor, de las cosas que nos impiden seguirte con entera fidelidad". Pregunta: ¿Pierden aquéllos que dejan todo para seguir a Cristo? Lucas 18:28 al 30.

FEB. 10, JUE. LUC. 6:1 al 19. Estos incidentes en día sábado ilustran como los escribas y fariseos habían convertido los mandamientos de Dios, dados para beneficio del hombre, en una pesada tiranía que ningún bien le aportaba (Lucas 11:46). Por ejemplo, por haber arrancado espigas de trigo para satisfacer su hambre acusaron, indignados, a los discípulos de haber pecado quebrantando la Ley de Dios que prohibía el trabajo en día sábado! (v. 2). A la verdad "la letra mata, mas el espíritu vivifica" (2ª Corintios 3:6). La elección de los apóstoles: Hubiérase pensado que Jesús conocía ya bastante bien a sus discípulos, sin embargo ¡pasó toda una noche en oración antes de hacerlo! (v. 12). ¡Qué lección para nosotros quienes muchas veces resolvemos las cosas más importantes sin tomar a Dios en cuenta. Oración: "Señor, haz que ante toda otra cosa, deseemos saber la voluntad tuya". Pregunta: ¿Cuál debe ser la actitud constante del hombre? Hechos 9:6.

FEB. 11, VIER. LUC. 6:20 al 38. La palabra "bienaventurados" aquí no significa meramente "felices" sino más bien "grandemente bendecidos". Las cosas que Jesús aquí menciona (vs. 20 al 23) son las que dan vida; las cosas del mundo son fuente de muerte (vs. 24 al 26). ¡Ay de los que se contentan con ellas! "A vosotros que oís, digo". La mejor manera de obtener provecho de estas palabras de Jesús, no es leerlas en globo sino tomar tiempo para considerar cada recomendación aparte y preguntarnos seriamente: ¿qué caso estoy haciendo de lo que Jesús aquí me está diciendo? Oración: "Señor, Tus palabras son vida, ayúdame a ponerlas por obra". Pregunta: ¿Por qué debemos escuchar a Jesús? Juan 6:68.

FEB. 12, SAB. LUC. 6:39 al 49. Aquí hay grandes cosas a las cuales debemos prestar la mayor atención; pero lo más importante son los vs. 46 al 49, donde el Señor nos plantea en términos inequívocos el vital problema de nuestra actitud personal hacia El. La pregunta del v. 46 tiene, desgraciadamente, demasiado fundamento ¿no es verdad? Debiéramos escribirla en letras de molde y tenerla siempre delante de nosotros. Las consecuencias de oír y no hacer se exponen con toda claridad en el v. 49. Oración: "Señor, ayúdame a aprender la alegría de obedecerte en todo". Pregunta: ¿Cuál es el secreto de la obediencia al Señor? Juan 14:15.

FEB. 13, DOM. LUC. 7:1 al 17. En Hebreos 11:6, leemos: "Sin la fe es imposible agradar a Dios". La fe es la llave que abre para el hombre los inagotables tesoros de la gracia divina. Así era la experiencia de este centurión, hombre tan admirable y digno de imitar en muchos sentidos pero más de todo por su fe tan sencilla como perfecta. "Di la palabra, y mi siervo será sano" (v. 7). El mismo Jesús se maravilló de este hombre (v. 9). ¡Cuán dulce para El la experiencia de hallar un hombre tal ¿Se te ocurrió preguntarte cuántas veces das motivo al Señor Jesús de estar contento contigo? Oración: "Ayúdanos, Señor, a desear agradarte en todo". Pregunta: ¿Qué ejemplo nos dió Jesús? Juan 8:29.

FEB. 14, LUN. LUC. 7:18 al 35. Jesús mismo había di-

cho en Lucas 6:44: "Cada árbol por sus frutos es conocido" y al recibir los mensajeros de Juan (v. 20) hizo uso de esa "piedra de toque" en cuanto a su propia obra (v. 22). Opiniones pueden combatirse pero hechos positivos son irrefutables. Muchos libros se han escrito haciendo la defensa del Cristianismo pero la más grande prueba de la verdad del Evangelio son las vidas transformadas y las obras de bien hechas en nombre de Cristo. Cada uno debe preguntarse: ¿cómo estoy contribuyendo para probar la verdad del Evangelio? Oración: "Señor, ayúdame a dar siempre un buen testimonio a favor de Ti". Pregunta: ¿En qué manera podemos glorificar a Dios? Juan 15:8.

Feb. 15, MAR. LUC. 7:36 al 50. El Fariseo, sin duda pensó que honró mucho a Jesús, invitándole a su casa pero el estado de su corazón hacia El se releva en su manera de recibirle (vs. 44 al 46). La mujer, en cambio, salvada del pecado por Jesús, se desvelaba por expresarle su agradecimiento. Era cuestión del grado de su amor (v. 47). ¿No se hallará en esto el motivo de nuestra relativa frialdad hacia Jesús? ¿No será posible que hayamos aceptado el Evangelio como una lavadura exterior sin darnos cuenta de lo que debemos al Señor Jesús por haber dado Su vida por salvarnos? Oración: "Señor, ayúdanos a amarte de acuerdo con lo que a Ti debemos". Pregunta: ¿Cómo contestaríamos si Jesús nos preguntara lo que preguntó a Pedro? Juan 21:16.

FEB. 16, MIER. LUC. 3:1 al 15. Todos nosotros, queremos o no, estamos incluídos en esta parábola y, sin duda, todos desearíamos ser buena tierra. Pero no se es buena tierra por nacimiento ni por casualidad (véase Romanos 2:13), sino por permitir que el Espíritu de Dios prepare el corazón para recibir la palabra salvadora. Pero todo aquel que por la Gracia de Dios haya llegado a ser buena y fructífera tierra, a su vez debe desear ser un sembrador. No hay privilegio o gozo mayor que el de serlo. ¿Estás experimentándolo? Oración: "Haz de mí, Señor, un incansable sembrador". Pregunta: ¿Cuándo se debe sembrar? Ecclesiastés 11:6.

FEB. 17, JUE. LUC. 8:16 al 25. Parentesco con Jesús: Los miembros de una familia se pertenecen los unos a los otros en una manera muy íntima y especial. En el v. 21 Jesús nos indica la única manera de tener parentesco con El. Nosotros no pertenecemos a El ni El a nosotros si no hacemos, de hecho y en verdad, Su voluntad. "¿Qué es de vuestra fe?" (v. 25). ¡Cuán grande la pena y el reproche contenidos en estas pocas palabras! Jesús nunca reprocha si no hay motivo. Tratemos pues de darnos cuenta de la pena que nosotros damos al Señor por nuestra inexcusable falta de fe en El. Oración: "Señor, auméntanos la fe". Pregunta: ¿En qué debemos ser semejantes a los Tesalonicenses? 2º Tesalonicenses 1:3.

FEB. 18, VIER. LUC. 8:26 al 39. El mundo está lleno de problemas. Los gadarenos tuvieron un problema insoluble en el caso de este hombre bajo el dominio del diablo, a quien ni aun con cadenas se podía sujetar (v. 29). Los recursos humanos son impotentes ante el poder de Satanás. Pero Jesús solucionó el problema sin violencias y de inmediato, librándole a la pobre víctima del diablo y haciéndole gozar de la "libertad gloriosa de los hijos de Dios" (Romanos 8:21). Si tienes dentro de ti un problema moral y espiritual que no has podido solucionar ponlo en las manos de Jesús y El lo resolverá totalmente. Oración: "Señor, sé mi libertador de todo pecado que me sujete". Pregunta: ¿En qué tenemos que estar firmes? Gálatas 5:1.

FEB. 19, SAB. LUC. 8:40 al 56. Este maravilloso capítulo termina con dos milagros de sanidad, una obrada en una niña y la otra en una mujer. Jesús es el Salvador de los niños lo mismo que de los adultos. En ambos casos era la fe que obraba, la de la mujer en bien propio, la del padre en bien de su hija (vs. 48 y 50). Nuestra fe nos abre un campo ilimitado de acción en bien de otros. ¿Has pensado en esto? Véase Lucas 5:18 al 20. Notemos el empeño del padre en buscar la salud corporal de su hija. Si los padres sólo mostrasen tanto empeño en buscar la salud espiritual de sus hijos ¡cuán gloriosos resultados se verían! Oración: "Señor, fuente de salud, sana nuestros cuerpos y nuestras almas". Pregunta: ¿En quién solamente hay Salud? Hechos 4:12.

FEB. 20, DOM. LUC. 9:1 al 17. La Salvación es de Dios (Salmo 3:8) pero El ha ordenado que esta Salvación que El ha provisto se proclame mediante instrumentos humanos a quienes El dota de Su poder como vemos aquí en el caso de los apóstoles (v. 1). Por eso es tan grande la responsabilidad de cada uno personalmente, pues cada salvado debe ser instrumento para proclamar a otros la Salvación. Es una responsabilidad ineludible. "Le contaron todas las cosas que habían hecho" (v. 10). ¿Podemos nosotros contar todo a Jesús o hay cosas que quisiéramos esconder de El? Oración: "Señor, límpianos de todo lo que quisiéramos esconder de Ti". Pregunta: ¿Hay algo que se puede esconder de Dios? Hebreos 4:13.

FEB. 21, LUN. LUC. 9:18 al 27. La pregunta del v. 18 era una pregunta vital. La hace Cristo hoy a cada uno. "¿Quién dicen tú que Yo soy?". De la contestación que podamos dar a esta pregunta depende la felicidad nuestra, presente y eterna. La pregunta que Jesús nos hace es en realidad "¿Quién SOY yo para ti?", pues meras opiniones nada valen en este asunto vital. Si la contestación nuestra es lo que debe ser, un solo camino se abre ante nosotros, el de seguir en pos de Jesús, tomando nuestra cruz cada día (v. 23), pero no como una carga dolorosa, sino con gozo como El mismo la tomó (Hebreos 12:2). Oración: "Señor, toma nuestra mano y guárdanos siempre a Tu lado". Pregunta: ¿A dónde conduce el camino de Cristo? Mateo 7:13, 14.

FEB. 22, MAR. LUC. 9:28 al 45. Es significativo que la maravillosa transfiguración de nuestro Señor tuviera lugar en un monte "alto" (Marcos 9:2), lejos, muy lejos del trajín del mundo y en una atmósfera de oración (v. 28). Los tres discípulos fueron a invitación de Jesús y todavía El nos invita a elevarnos a las alturas espirituales para contemplar Su gloria y escuchar la voz del Padre Celestial diciéndonos en lo íntimo del corazón: "Este es mi Hijo amado, a El oíd" (v. 35). Hagamos tiempo para estar a solas con Jesús. Oración: "Señor, ayúdanos a buscar más la intimidad Tuya". Pregunta: ¿A qué invitación de Jesús debemos prestar más atención? Marcos 6:31.

FEB. 23, MIER. LUC. 9:46 a 62. Jesús es EL MAESTRO por excelencia. Nadie ha sabido enseñar como El enseñó. Hoy se da mucha importancia a la "lección de objetos". Jesús la empleó hace 20 siglos. Aquí toma un niño para enseñar a sus discípulos ambiciosos la grandeza de la sencillez y la humildad. En los vs. 49 y 50 nos enseña que no tenemos que creer que nosotros somos los únicos depositarios de la verdad divina. En los vs. 52 al 56 nos enseña a desconfiar de nuestros impulsos y no confundirlos con las manifestaciones de Su espíritu... Oración: "Señor, tenemos mucho que aprender, haz que seamos alumnos dóciles". Pregunta: ¿A quién tenemos que aprender? Mateo 11:29.

FEB. 24, JUE. LUC. 10:1 al 16. "Designó aún otros setenta" (v. 1) es decir, además de los doce discípulos a quienes había comisionado antes (cap. 9:1 y 2). El Señor desea que todos seamos Sus mensajeros pero sólo puede designar a los que lo quieren ser y que sean aptos. Los setenta se habían preparado, lo mismo que los doce, estando con El y aprendiendo de El (Marcos 3:14). Que el Señor nos abra los ojos para ver lo inmenso de la mies y la terrible escasez de obreros (v. 2), de modo que nos consuma el deseo de estar entre ellos. Oración: "Señor, ayúdanos a compartir Tu preocupación por la Salvación de los hombres". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Isaías? Isaías 6:8.

FEB. 25, VIER. LUC. 10:17 al 24. "¡Ay de ti!" (v. 13). Aquí tenemos palabras de gran solemnidad. Enfocan la atención sobre la cuestión vital de la responsabilidad personal de cada uno que haya tenido la oportunidad de conocer el mensaje del Evangelio. El mensaje de Cristo es mensaje de amor, misericordia y perdón para todo aquel que lo acepta y así hay que proclamarlo pero no hay que esconder la tremenda e irrevocable condenación que espera a todo aquel que lo rechaza. Sin esto el mensaje del Evangelio es incompleto. Oración: "Señor, haznos recordar que la paga del pecado es muerte y que en Ti sólo hay Salvación". Pregunta: ¿Cuál es la contestación a la pregunta en Hebreos 2:2 y 3?

FEB. 26, SAB. LUC. 10:25 al 42. Todos conocemos la parábola del Buen Samaritano. Admiramos su belleza pero ¿quién sabe si nos damos cuenta de que lo más importante para nosotros son las palabras de Jesús al final de ella: "Ve, y haz tú lo mismo"? (v. 37). Hay peligro de que, sin ser tan egoístas y sin piedad como el sacerdote y el levita, aplaudamos al Buen Samaritano sin imitarle. Para llegar a lo práctico ¿cuántas veces en tu vida has obrado como un "buen samaritano"? Oración: "Señor, haz que cada necesitado encontrado sea un llamado imperioso a socorrerle". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra norma de vida? 1º Juan 3:18.

FEB. 27, DOM. LUC. 11:1 al 13. No hay nada más esencial en la vida cristiana que el orar. Sin embargo, es muy descuidado por muchos cristianos, tal vez tú entre ellos, y esto es una fuente grande de debilidad en la vida individual y de la Iglesia. Nuestro Señor no sólo nos enseña a orar con Su ejemplo, sino que nos ha dado las reglas fundamentales del orar, algunas de las cuales se hallan aquí. Aprendamos del Señor la vital importancia de la oración y nuestras vidas se llenarán de poder. Oración: "Señor, ayúdanos a seguir Tu ejemplo en cuanto a la oración". Pregunta: ¿Vale la pena orar? Filipenses 4:6 y 7.

FEB. 28, LUN. LUC. 11:14 al 26. Desde su caída el hombre ha quedado bajo el dominio de Satanás. El reinado del pecado es reinado suyo. Jesús mismo le llama el "Príncipe de este mundo" (Juan 12:31, etc.). Pero Jesús "el más fuerte" (v. 22) ha venido "para deshacer las obras del diablo" (1ª Juan 3:8). La guerra está declarada y en ella no hay neutralidad posible: O con Cristo o con Satanás, esa es la cuestión. Parece muy fuerte esto ¿verdad? pero es Jesús mismo quien lo dice: "el que no es conmigo, contra Mí es" (v. 23). Oración: "Señor, sálvame del mundo y de Satanás y manténme del todo a Tu lado". Pregunta: ¿Quién nos puede mantener fieles? Filipenses 4:13.

UNION BÍBLICA

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecen en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE MARZO 1955

MARZO 1, MARTES, LUCAS 11:29 al 44. "Esta generación (vs. 29, etc.) se refiere igualmente a la nuestra. ¿En qué pues pueden ser la reina del Austro (1º Reyes Cap. 10) y los hombres de Ninivé (Jonás Cap. 3), motivo de condenación para los hombres de hoy? Ella y ellos eran paganos pero respondieron a la luz divina que recibieron. Dios nos hace responsables según las oportunidades que tenemos. ¡Cuán grande e ineludible, pues, nuestra responsabilidad que vivimos a la plena luz del Evangelio y conocemos el camino de Salvación. Oración: "Señor, tú nos das inmensos privilegios; haz que te respondamos sin reservas". Pregunta: ¿Qué pedirá Dios a quien mucho ha dado? Lucas 12:48.

MAR. 2, MIER. LUC. 11:45 al 54. Es cosa muy terrible cuando, bajo el manto de la religión, se llegue a ser un enemigo de Dios y, en efecto, un instrumento de Satanás pero a eso conduce el orgullo espiritual y la hipocresía y a ello habían llegado los fariseos y doctores de la Ley. Hay que recordar esto al leer estas palabras de Jesús pues la severidad de su condenación indica la culpabilidad de estos pecadores empedernidos. Oración: "Señor, en tu misericordia sálvanos de la gangrena de la hipocresía". Pregunta: ¿De qué tenemos que guardarnos? Lucas 12:1.

MAR. 3, JUE. LUC. 12:1 al 12. Exceptuando el pecado perdonado (Isaías 38:17), no hay detalle de nuestra vida escondido u olvidado de Dios (v. 2). La intimidad con que El nos conoce se revela en los v. 6 y 7. Este conocimiento tan absoluto que es terrorífico para el que lleva la carga de sus pecados, es fuente de gozo y perenne consuelo para los salvados y perdonados, y nos llena de paz en medio de pruebas y dificultades. Oración: "Padre Celestial, haz que gocemos de perfecta paz confiando en tu cuidado". Pregunta: ¿Por qué podemos confiar en Dios? 1ª Pedro 5:7.

MAR. 4, VIER. LUC. 12:13 al 34. Este hombre rico a quien el mundo aplaudiría y cortejaría es llamado por Dios ¡NECIO! y ningún otro término cabe al hombre con alma inmortal que se olvida de ella y vive sólo para los goces del cuerpo, como un mero animal. Es el colmo de la insensatez, sin embargo ¡cuántos cometen este fatal error! Hay muchos cristianos que se olvidan del v. 15 con fatales consecuencias para su vida espiritual. No seas tú de ellos. Oración: "Señor líbranos de los lazos fatales de este mundo". Pregunta: ¿Por qué causa muchos se pierden? 1º Timoteo 6:9.

MAR. 5, SAB. LUC. 12:35 al 48. La mayoría de nosotros tenemos nuestro plan de vida cómodamente trazado para pasarlo lo mejor que se puede como si nuestro destino fuera eternizado en la tierra. Esto no es seguir a Jesús. Escuchemos Sus palabras. Son clarinadas. "¡Estén ceñidos vuestros lomos!" (v. 35). "¡Estad apercibidos! (v. 40). ¿Por qué? Porque estamos aquí de paso solamente, y no sabemos cuándo vendrá el Señor a buscarnos (v. 40). Las tristes consecuencias de vivir descuidadamente vemos en v. 46. ¿Cómo vives tú? Oración: Señor, líbranos de las ataduras del mundo. Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra actitud hacia el mundo? 1ª Juan 2:15 al 17.

MAR. 6, DOM. LUC. 12:49 al 59. Se habla demasiado y erróneamente del "dulce soñador de Galilea". Jesús no vino para vivir una vida contemplativa y soñar utopías sino para hacer frente a las realidades de la vida. La más grande realidad de la vida es el pecado. Cristo vino para entablar y capitanear la lucha contra el pecado que esclaviza al hombre y le acarrea la muerte eterna. "¡Fuego vine para meter en la tierra!" (v. 49). ¿De qué lado estás tú en la lucha, no en teoría pero DE HECHO? Oración: "Señor, ayúdame a alistarme bajo tu bandera, cueste lo que cueste". Pregunta: ¿Qué hay para los que "pelean la buena batalla"? 2ª Timoteo 4:7 y 8.

MAR. 7, LUN. LUC. 13:1 al 17. Es una grande debilidad humana la de meterse en asuntos ajenos, emitir juicios y pronunciar sentencias confiadamente contra los demás. Jesús condena esto enérgicamente y nos manda fijar la vista en nosotros mismos. "Si no os arrepintiereis, todos pereceréis" (vs. 3 y 5). Con estas palabras en la mente apliquemos a nosotros mismos la parábola de la higuera estéril (vs. 6 al 9). ¿Qué frutos de arrepentimiento (véase Mateo 3:8) halla el Señor en nosotros, año tras año? y tengamos presente que la permanente esterilidad terminará en la destrucción (v. 9). Oración: "Señor haz que lleve mucho fruto en mi vida". Pregunta: ¿En qué manera debemos glorificar a Dios? Juan 15:8.

MAR. 8. MAR. LUC. 13:18 al 35. Las parábolas de la semilla de mostaza y de la levadura tienen aplicación general y personal ¿has permitido que el Espíritu de Dios que recibiste por la fe en tu corazón extienda su influencia como la levadura hasta abarcar toda tu vida? (v. 21). Si es así Dios pude utilizarte y dar crecimiento a tu obra, como El hace con la semilla de mostaza, de modo que llegues a ser una bendición para muchos. En cuanto al v. 25 ¿a qué lado estarás tú cuando la puerta de la gracia se cierra? Oración: "Señor, haz que haya en mí constante crecimiento espiritual". Pregunta: ¿Cuál debe ser la experiencia de todo cristiano? 2º Pedro 3:18.

MAR. 9, MIER. LUC. 14:1 al 14. "Observando" (v. 7). Estamos en peligro de olvidar que el Señor está siempre "observando", (véase Juan 2:24, 25) ¡Cuán triste para El ver los móviles indignos de los que aquí le rodearon! ¡cuán a menudo nosotros le damos dolor por las pequeñeces y egoísmos que inspiran nuestras acciones! Es sumamente difícil librarse de estas cosas. Solamente la gracia divina lo puede hacer. En cuanto a los vs. 12 al 14. ¡Cuán poco caso se hace de estas palabras del Señor! ¿Conoces a algunos que proceden así? ¿Eres tú uno de ellos? Oración: "Líbranos, Señor, de todo móvil indigno". Pregunta: ¿De quién tenemos necesidad de aprender? Mateo 11:29.

MAR. 10, JUE. LUC. 14:15 al 24. ¡Excusas! Son refugio de insinceros y muchas veces equivalen a mentiras (véase Proverbios 12:22). Cuán caras costaron sus excusas a estos que despreciaron tan livianamente la amorosa invilación recibida (véase v. 24). Esta parábola nos hace ver por cuán poca cosa se rechaza la Vida Eterna. Por un lado debe servir para precavernos contra los enredos del mundo y por otro lado animarnos, a pesar de que muchos no nos oyen, a proclamar con mayor empeño que "aun hay lugar" (v. 22). Oración: "Señor, haznos fieles y constantes como mensajeros tuyos". Pregunta: ¿Qué es lo que todo cristiano debe ser? 2ª Corintios 5:20.

MAR. 11, VIER. LUC. 14:25 al 35. Cristo define clara y solemnemente las condiciones para ser Su discípulo (un cristiano de verdad y no sólo de nombre). Si lo queremos ser tenemos que amar a Cristo más que a ningún ser humano (v. 26) "aborrecer" aquí no significa "odiar". Nos ayudará comprender la expresión si recordamos que Cristo "aborreció" a su vida (la tuvo como cosa de nada) por amor a nosotros. Tenemos que amar a Cristo más que a nuestra propia vida (v. 26). Tenemos que amar a Cristo más que a toda posesión material (v. 33). Son condiciones absolutas. ¿Hemos contado el costo como Jesús indica? (v. 28). Las únicas alternativas son: o tomar nuestra cruz (v. 27) o separarnos de Cristo y perder el alma. Oración: "Ayúdanos, Señor, a tomar nuestra cruz fielmente cada día". Pregunta: ¿Qué espera a los que sufren con Cristo? 2ª Timoteo 2:12.

MAR. 12, SAB. LUC. 15:1 al 10. ¿Por qué llegaban a Jesús todos los publicanos y pecadores? (v. 1). Fué porque hallaban en El a un AMIGO que les comprendía y les amaba. Llénate del amor de Cristo para que tú a tu vez puedas ser refugio de pecadores y perdidos, y ser usado por tu Señor para llevarlos a El. Oración: "Señor, la mies es grande, haz de mí uno de tus obreros". Pregunta: ¿En qué debemos imitar al Señor? Lucas 19:10.

MAR. 13, DOM. LUC. 15:11 al 32. En estas parábolas de las cosas perdidas, el hijo pródigo es ejemplo de quienes se pierden deliberadamente. De su propia elección tomó el "camino ancho" (Mateo 7:13) y fué a la "provincia apartada" que es país de los muertos. "Soy joven y quiero ver la vida". ¡Cuántos hablan así sin saber que están firmando su propia sentencia de muerte. El hijo pródigo es ejemplo de uno que volvió, ¿pero cuántos son los que vuelven? Cada vez que pecamos deliberadamente ponemos el pie en el camino terriblemente resbaladizo de la perdición. Oración: "Señor, hazme sordo a las voces engañosas del mundo". Pregunta: ¿En qué cosas debemos fijar la vista? Colosenses 3:1 y 2.

MAR. 14, LUN. LUC. 16:1 al 18. Jesús, aquí, de ninguna manera da su aprobación a lo torcido de la conducta del mayordomo infiel. A lo que El llama la atención es el sentido práctico de su proceder. Como hombre del mundo se aprovechó de las oportunidades que tenía de asegurar su futuro material. ¿No debiéramos nosotros poner infinitamente más empeño en asegurarnos la Vida Eterna? Pero, ¡cuántos hay que, jugando con su suerte eterna, tratan de servir a dos señores? (v. 13), o tener un pie en el mundo y el otro en el camino de la vida Escuchemos las palabras terminantes de Jesús: ¡NO SE PUEDE! (v 13). Oración: "Señor, haz que nos rindamos a ti incondicionalmente". Pregunta: ¿Cómo paga a sus siervos el Diablo? Romanos 6:23.

MAR. 15, MAR. LUC. 16:19 al 31. Ayer se preguntó ¿cómo paga a sus siervos el Diablo? En la parábola de hoy Jesús da un ejemplo práctico de como lo hace. "En el infierno" (v. 23). Son palabras inequívocas del Señor mismo. Téngase por segurísimo que hay un infierno y que para ir allí no es necesario ser un criminal; ¡basta con vivir una vida egoísta! ¿Has pensado en esto? Oración: "Líbrame, Señor, de las cadenas de la carne". Pregunta: ¿Cuál será el resultado de vivir según la carne? Romanos 8:13.

MAR. 16, MIER. LUC. 17:1 al 10. Aquí (vs. 1 y 2). Jesús nos recuerda una grandísima responsabilidad nuestra, especialmente para con los niños: la de nuestro ejemplo. Sus palabras del v. 2 son muy fuertes. Fijémonos bien en ellas. Deben servir para hacernos considerar nuestra vida y conducta. ¿Cuánto hay en nosotros digno de imitarse y cuánto que es un estorbo para los demás? ¿Cuántas veces y en qué damos mal ejemplo? Oración: "Señor, libra nuestras vidas de las cosas que son un tropiezo para otros". Pregunta: ¿En qué cosas debemos ser un ejemplo? 1ª Timoteo 4:12.

Mar. 17. JUE. LUC. 17:11 al 21. Este incidente pone de relieve dos cosas: (a) Las bendiciones que trae la sencilla obediencia al Señor (v. 14). ¡Cuántos beneficios perdemos por no serle más obedientes! (b) El pecado de la ingratitud ¡9 sobre 10 que no fueron capaces de decir "gracias"! y fuerza es decir que a menudo más nos parecemos a los 9 ingratos que al agradecido samaritano. Clamamos a Dios en demanda de favores y al recibirlos ¿corresponde el fervor de nuestro agradecimiento al de nuestras súplicas? Muchas veces que no (si es que aun nos acordamos de agradecerle). Oración: "Sálvanos, Señor, del pecado de la ingratitud". Pregunta: ¿Cuál es nuestro constante deber y por qué? Salmo 34:3 y 4.

MAR. 18, VIER. LUC. 17:22 al 37. La venida del Señor: Hay cosas que nos son ocultas en cuanto a ella pero todo lo que necesitamos saber nos ha sido revelado. Sabemos que Su venida será repentina y sin aviso, como un relámpago (v. 24). Vendrá cuando todo estará siguiendo su curso normal (vs. 26 al 29). Serán tomados para estar con El, sólo los que estén listos (vs. 34 al 36). ¿Cómo debemos prepararnos? Tenemos que aceptar Su salvación, vivir en comunión con El, y hacer cada día Su voluntad. Oración: "Señor, ayúdame a vivir hoy como si fuese el día de Tu venida". Pregunta: ¿Podemos decir sinceramente las palabras al final del Apocalipsis? 22:20.

MAR. 19, SAB. LUC. 18:1 al 17. "Es necesario orar siempre" (v. 1). Compara esto con la práctica de los muchos que no oran o que sólo repiten mecánicamente unas pocas palabras, una o tal vez dos veces por día. Si no hacemos más que esto, poco sabemos de la oración. Nuestras oraciones son la medida de nuestros anhelos. Pedimos poco porque deseamos poco y quedamos pobres pudiendo ser ricos. Por otro lado Jesús no nos da el ejemplo de la mujer (v. 3 al 5) para hacernos creer que con aturdir a Dios con pedidos obtendremos todo lo que queramos sino para hacernos comprender la voluntad de Dios de escuchar y contestar la oración de fe. Oración: "Señor, enséñanos a orar". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra práctica invariable? Efesios 6:18.

MAR. 20, DOM. LUC. 18:18 al 30. Satanás emplea distintos medios para enredar a los hombres. A uno le hace convertir en un dios a su intelecto; a otro le esclaviza a los vicios... Para el joven rico convirtió en un tropiezo a su posición social y sus muchas posesiones, de modo que volvió las espaldas a Jesús y a la Vida Eterna (vs. 18, 22, 23). ¡Cuán dificultosamente entrarán en el reino de Dios los que tienen riquezas! (v. 24). ¿Por qué pues desearlas tanto? Oración: "Padre Celestial, líbrame del amor al dinero". Pregunta: ¿Qué contestación tienes a la pregunta en Marcos 8:36?

MAR. 21, LUN. LUC. 18:31 al 43. En el caso de este ciego (v. 35) dos factores contribuyeron a que se abriesen sus ojos. Tenía el anhelo de ver y vino al que le pudiera dar la vista (v. 39). Estos mismos factores son necesarios para que al hombre se le abran los ojos del alma. No basta tener el deseo de recibir luz espiritual. Muchos lo tienen pero van a los filósofos, a los espiritistas, a los teosofistas, etc., quienes son ciegos guías de los ciegos. (Mateo 15:14). Hay que venir a Jesús. El solo es la "luz del Mundo". Oración: "Señor, dame plena luz espiritual". Pregunta: ¿Qué tendrá el que a Jesús sigue? Juan 8:12.

MAR. 22, MAR. LUC. 19:1 al 10. Jesús dijo "Buscad y hallaréis". El ciego buscó en Jesús la vista y la recibió. Zaqueo buscó ver a Jesús y consiguió mucho más aun pues hallo en El su Amigo y su Salvador. Jesús tiene para los que le buscan muchísimo más de lo que ellos piensan (Efesios 3:20). "Hoy es necesario que pose en tu casa" (v. 5). Esto lo quiere decir Jesús a todos. Si eres pecador (v. 7) con tanto más afán quiere ser tu huesped y a ti también traerá Salvación (v. 9). Oración: "Señor, seas huesped para siempre en mi corazón". Pregunta: ¿Cómo se consigue que Jesús more en nosotros? Efesios 3:17.

MAR. 23, MIER. LUC. 19:11 al 27. ¡Rendir Cuentas! (v. 15). Todos tendremos que hacer esto a Dios (Romanos 14:12). El día se acerca inexorablemente y esta parábola viene para recordárnoslo. ¿Será día de aprobación y recompensa (vs. 17 y 19) o de vergüenza y condenación? (v. 26). Eso dependerá del uso que estás haciendo, en el servicio de Dios, de lo que El te ha dado: ¿tiempo, facultades, oportunidades... La condenación del que recibió una sola mina no consistió en que la usó mal, sino que NO HIZO NADA. ¡Piensa en esto! Oración: "Señor, haz de mí un siervo fiel". Pregunta: ¿Qué hay para los que son fieles hasta la muerte? Apocalipsis 2:10.

MAR. 24, JUE. LUC. 19:28 al 40. El fervor que despertó la entrada de Jesús en Jerusalem provino de un momentaneo entusiasmo. El "reino de Dios" que ellos anhelaban (v. 11) era un reino temporal. Esperaban hallar en Jesús un campeón "nacionalista" que les librara del yugo romano y restableciera las glorias políticas antiguas. Hallando que Su reino no era de este mundo (Juan 18:36), muchos le abandonaron y volvieron en contra de El. La única adhesión a Jesús que vale es la que es acompañada de la entrega a El del corazón. Oración: "Señor, seas tú mi único Rey y Señor". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Tomás? Juan 20:28.

MAR. 25, VIER. LUC. 19:41 al 48. Jesús lloró sobre Jerusalem. Contemplemos con reverencia estas lágrimas divinas. ¿Acostumbramos nosotros llorar sobre los ingratos, sobre los que nos odian, nos persiguen y nos hacen mal? Aprendamos de estas lágrimas algo, ¡mucho! del amor divino. Aprendamos a conmovernos ante el espectáculo de las multitudes que en su perversidad rechazan al Señor y desprecian el amor del que fué a la muerte para redimirlas. Oración: "Señor, ¡cuán indiferentes somos, danos de tu compasión por los perdidos!" Pregunta: ¿En qué debemos imitar al Buen Pastor? Lucas 15:4.

MAR. 26, SAB. LUC. 20:1 al 18. La aplicación de esta parábola de la viña (vs. 9 al 18) al pueblo judío y sus dirigentes religiosos fué tan evidente a sus oyentes (v. 19) como lo es a nosotros. Los siervos mandados fueron los profetas y el hijo, Jesús. Pero lo que más importa es Su aplicación a nosotros. Cada uno es una viña del Señor, pero ¿le estamos dando el fruto que El espera? ¿En cuántas cosas estamos defraudando al Señor de lo que es suyo? Oración: "Oh divino labrador, límpiame para que lleve más fruto". Pregunta: ¿Qué fruto espera el Señor de nosotros? Gálatas 5:22, 23.

MAR. 27. DOM. LUC. 20:19 al 26. Estos enemigos de Jesus no le interrogaron con el fin de saber la verdad, y obedecerla. Su objeto era ruin y diabólico (v. 20), pero quedaron avergonzados y acallados (v. 26). Su maliciosa pregunta dió a Jesús la oportunidad de definir una vez para todas los deberes del hombre para con el Estado y para con Dios. El cristiano tiene que ser el ciudadano por excelencia sin dejar de rendir obediencia absoluta a su Rey Divino. Oración: "Señor ayúdame a cumplir con mis deberes cívicos, sin ser desleal a Tí" Pregunta: ¿Cuál debe ser el lema del cristiano? 1ª Pedro 2:17.

MAR. 28, LUN. LUC. 20:27 al 47. Isaías 54:17 tuvo su perfecto cumplimiento en Jesús. Vez tras vez sus enemigos fueron confundidos. Aquí llegó el turno de los Saduceos, quienes eran los materialistas de aquellos días y negaban la vida futura (v. 27 y Hechos 23:8). Lo que Jesús enseñó de palabra aquí lo confirmó de hecho mediante su propia resurrección. ¡Cuán glorioso el futuro que espera al cristiano! (vs. 35 y 36), y sólo a él pues hay una sola manera de ser "tenido por digno... de la resurrección de los muertos" (v. 35), y es, el haber sido lavado por la sangre del Cordero (Apocalipsis 7:14, 15). Oración: "Llename, Señor, de gratitud por haberme abierto la puerta de la Vida Eterna". Pregunta: ¿Cuándo se puede tener la seguridad de la Vida Eterna? Juan 3:36.

MAR. 29, MAR. LUC. 21:1 al 11. Desde que Jesús haya ponderado la grandeza del acto, aparentemente tan insignificante de la pobre viuda, ella ha sido grandemente elogiada. Sin duda tú mismo lo has hecho. Pero ¿qué vale todo esto si no la imitamos? Nuestras alabanzas son nuestra condenación. ¿Cuántas veces hemos dado a Dios algo que haya representado un verdadero sacrificio? La obra del Señor marcha con pies de plomo debido a nuestra mezquindad. Oración: "Señor, haz de mí un "dador alegre". Pregunta: ¿Qué ejemplo nos ha dado el Señor Jesús? 2ª Corintios 8:9.

MAR. 30, MIER. LUC. 21:12 al 24. En este capítulo Jesús anunció la destrucción del Templo (vs. 5 y 6) y de Jesusalem (v. 20). Sus discípulos habrán quedado estupefactos. Para ellos el culto a Dios estaba ligado inseparablemente con el Templo y la "Ciudad Santa". Pero con la venida de Jesús su razón de ser desapareció. "Dios" no mora en templos hechos de mano (Hechos 7:48) y en todo lugar se le pueda adorar (Juan 4:21 al 24). Aun hoy hay una tendencia a encerrar el culto a Dios dentro de edificios llamados "iglesias". Cada hogar cristiano debe ser una "iglesia" o centro de culto y evangelización y cada creyente un evangelizador. Oración: "Señor, ayúdame a encontrarte y adorarte dondequiera me encuentre". Pregunta: ¿Cómo se debe adorar a Dios? Juan 4:24.

MAR. 31, JUE. LUC. 21:25 al 38. Nuevamente el Señor se refiere a Su Segunda Venida y hace hincapie sobre lo repentino e inesperado que será (v. 35). Prestemos gran atención a las palabras (v. 34) con que nos previene contra el peligro, tan positivo, de enredarnos en las cosas de esta vida y no estar listos cuando El venga. El nos indica nuestro deber en v. 36 en palabras tan claras que si nos perdemos la culpa será solamente nuestra. Oración: "Señor, ayúdanos a prestar toda atención a tus amorosas amonestaciones". Pregunta: ¿Cómo debemos vivir cada día? Tito 2:11, 12.

Epopeya del Glorioso Retorno — Salida de Prangins

gunos de ellos se ven todavía actualmente. Todos eran bien frecuentados, como afirman documentos que relatan la guerra llevada a los Valles por el conde de la Trinidad (1560). Se hace particular mención del templo de Bonetti, porque allí se habían reunido los jefes de familias de Torre para tomar una decisión con respecto a la intimación brutal del general de abjurar. Mientras estaban deliberando, los soldados rodearon el edificio para capturarlos, pero encontraron inesperada, tenaz resistencia; entonces se vengaron destruyendo todos los templos. El tratado de Cavour, (1561) que puso fin a la guerra, reconoció la legalidad de la celebración pública del culto reformado; fué esta una data muy importante. El tratado sin embargo no garantizó una paz duradera. Incursiones enemigas sorprendieron algunos valdenses en el templo de Santa Margarita y los llevaron presos; uno de ellos era el pastor.

La población aumentaba por la llegada de numerosos refugiados de Saluzzo, donde enfurecía la persecución; por ello se agrandó en 1607 el templo de Coppieri. Esto dió lugar a una protestación del clero católico, pero esta vez el duque reconoció los justos derechos de los valdenses.

En el año 1655 —particularmente fatal para los valles— fué destruído el templo (19 de abril) a pesar de la heróica resistencia de los fieles. En una carta de esa época, se lee que "en Torre Pellice todas las casas fueron derribadas, también los templos". Cuando fué restablecida la paz, los valdenses, con celo incansable empezaron a reedificar sus santuarios. En la persecución del 1686, la ira de los enemigos destruyó otra vez todos los templos. Volviendo del destierro en 1689, es en el pueblo de Coppieri que se realizó el Sínodo que reorganizó las iglesias de los Valles. Es allí en el recinto del templo en ruinas que se celebraba el culto público. La reconstrucción del templo se efectuó algunos años más tarde; después de larga discusión se resolvió levantar el nuevo templo en el mismo lugar ocupado por el antiguo. El pastor de la parroquia escribia: "Nuestra gente trabaja con ardor, pero vive en la más grande pobreza". Los acontecimientos políticos dificultaron los trabajos, que se llevaron a cabo tan sólo en 1711. A pesar de su aspecto humilde, ese templo era preferido para tumbas de extranjeros ilustres que morían en ciudades del Piamonte. Restaurado varias veces, es uno de los santuarios más venerados de los Valles.

Templo del Ciabás

La parroquia valdense de San Giovanni era la más poblada de los Valles, y no pudiendo edificar un templo en esa comuna, por las leyes restrictivas, tuvieron que construirlo en territorio de Angrogna. Los enemigos dieron al edificio muy humilde, el nombre despreciativo de Ciabás, derivado de ciabót, es decir choza. El Ciabás ocupa un lugar importante en la historia valdense. Los cultos eran frecuentados por numerosas familias nobles evangélicas, que vivían en la llanura del Piamonte. Desde las primeras persecuciones el templo fué destruído; conclusa la paz, fué reedificado. A menudo en ese templo se reunía el Sínodo. El 20 de abril de 1655, en la víspera de las Pascuas Piamontesas, algunos soldados trataron de incendiarlo, pero fueron rechazados por algunos jóvenes valdenses. El 22 volvieron los enemigos, más numerosos, y lo destruyeron. Por mucho tiempo ese templo fué el único para toda la vasta parroquia. Allí se realizó el 22 de marzo de 1686 la asamblea general de los valdenses, en la que los embajadores suizos les propusieron emigrar a otros países para evitar la persecución. La asamblea se separó sin tomar ninguna decisión. Un mes más tarde la persecución estalló y el Ciabás fué profanado y destruído por tercera vez. Cuando volvieron los valdenses del Glorioso Retorno, el duque de Saboya, que necesitaba de la ayuda de ellos, permitió que celebrasen su culto en una capilla en la aldea llamada Bellonatti, autorización que muy pronto les fué quitada. Con la ayuda de algunos ricos evangélicos extranjeros de Turín y de la Iglesia de Ginebra, se pudo reconstruir el templo del Ciabás. En este templo fueron sepultados ilustres personajes protestantes: generales al servicio del duque, y embajadores de naciones protestantes. En el 1814 se pudo edificar un templo en lugar más céntrico de la parroquia. A partir de ese año en el viejo templo del Ciabás, después de 360 años, cesó la predicación dominical habitual. En la actualidad se celebran cultos en los meses de verano y en las solemnidades cristianas.

Templo del Serre de Angrogna

Como el templo de San Lorenzo no podía dar cabida a todos los feligreses, los valdenses de Angrogna pensaron en construir otro — proyecto que fué realizado en las últimas semanas del año 1555. De ese templo habla una leyenda en la que un pastor de ovejas huyendo de los saqueadores avisa a los vecinos de Angrogna reunidos para el culto que un grave peligro los amenaza. En ese templo destruído y edificado varias veces se celebró el culto hasta el exilio. Cuando volvieron a su tierra natal, los valdenses resolvieron edificarlo en otro lugar. El 26 de setiembre de 1708 el pastor Juan Jahier escribió a Ginebra para solicitar ayuda. Entre tanto los feligreses habían empezado los trabajos, y el 16 de diciembre de 1708 el nuevo santuario abrió sus puertas para el primer servicio divino. El templo fué restaurado y ampliado varias veces; con la ayuda generosa del reverendo Gilly, canónico anglicano, fué en gran parte reconstruído e inaugurado el 26 de octubre de 1876.

Por la renovación de la vida interior de la Iglesia

En el último Sínodo —que, como es sabido, es la asamblea anual de nuestras Iglesias en Italia, se consideró detenidamente la situación espiritual y religiosa de las antiguas parroquias de los Valles y de las congregaciones que son frutos de la evangelización. Un estudio previo de la Mesa y los informes de los consistorios constataban que nuestra iglesia carece actualmente en modo acentuado, de vida intensamente espiritual. Se quiere reaccionar; hay que dar a la iglesia vida nueva. Para conseguir ese fin, se recomendó el estudio más profundo de la Palabra de Dios. Hoy, deseamos hacer conocer a nuestros lectores las conclusiones a las que han llegado los delegados de la conferencia presbiteriana, celebrada en Princeton, en la que fué estudiado el mismo asunto.

En un mundo donde la obscuridad envuelve muchas naciones y espesas tinieblas los pueblos, la Iglesia da gracias a Dios por el conocimiento de su amor, revelado en Jesucristo, quien dijo: "Yo soy la luz del mundo". La sombra del mundo pagano penetra demasiado en la iglesia. Ni siquiera en el corazón de la iglesia, en la hora del culto, la luz del Evangelio resplandece siempre. Por otra parte, muchos cristianos, cuyos nombres están ins-

criptos en los registros de la iglesia, viven en una completa indiferencia. Y es sabido que hay miembros activos en obras sociales de la iglesia, que no demuestran ninguna preocupación por su vida espiritual. Evidentemente hay comunidades religiosas en las que la vida interior es como fuego siempre ardiente y que irradia en derredor benéfica luz —en las que el culto es una experiencia vital— y el espíritu del Evangelio ilumina los que yacen en tinieblas del error, de la ignorancia o superstición.

Aquellos que trabajan para que el cristianismo llegue a ser la sola luz que guía el mundo son los primeros que reconocen que tendrían que obrar más todavía, y también confiesan que solamente por medio de la fe en Cristo la vida interior de la iglesia puede renovarse. Siempre fué así. La iglesia, como institución divina, es una nueva creación, formada por seres humanos cuya conversión era parcial y cuya consagración al reino de Dios incompleta. La iglesia sobrevivió por gracia de Dios. El arrepentimiento al que la iglesia invita el mundo ha de ser una realidad profunda experimentada ante todo por ella.

¿Cómo puede la iglesia renovar su vida interior?

Cualquier sea la contestación que damos, esta debe tener por fundamento la salvación por Cristo. La fuente de la renovación está en Dios y en su Verbo redentor. Solamente el hecho de que la salvación viene de Dios salva la iglesia de la desesperación, cuando echa una mirada sobre el mundo. En una época en que hay tantos motivos de perplejidad, los cristianos miran con gratitud hacia los hechos históricos sobre los que está fundada su fe. Jesús vino para salvar los pecadores y en cada época los cristianos han hecho la experiencia de que "El puede hacerlo".

¿Cómo se renueva la iglesia?

1. — La primera experiencia es que los manantiales divinos están a nuestro alcance en Jesucristo: verdad afirmada repetidas veces por la Biblia. 2. Los sacramentos son medios de renovación de la iglesia. La Santa Cena recuerda que la regeneración consiste en crecer continuamente en el conocimiento y en la fe. Es indispensable que se explique a la congregación el significado del bautismo y la responsabilidad de los que lo reciben o de los padres que presentan a sus niños para que sean bautizados. Los sacramentos son canales por los que fluye la gracia divina que renueva la iglesia. ¿Por qué entonces la Santa Cena no es celebrada más frecuentemente? 3. La oración es verdadera primavera de la vida interior, cuando es practicada por la comunidad en sus varios aspectos: confesión adoración intercesión. 4. "Os he dejado un ejemplo para que lo sigáis". Esa es la vía segura de la renovación de la iglesia: Jesús vivió con los hombres. Las iglesias que se encierran en sus templos mueren; viven y se renuevan las que luchan con y en pro de los hombres. El Cristo del Evangelio nunca se quedó apartado, indiferente a las necesidades del pueblo. La vida en medio de los hombres nos hace comprender sus penas, sus aspiraciones, sus rebeliones y aprendemos a no condenar sino a simpatizar. Es deber de la iglesia contribuir para crear una conciencia social más justa, más equitativa, más humana.

Debemos reconocer que muchos han abandonado la iglesia porque no pueden admitir que la Iglesia de Cristo acepte sin reaccionar situaciones sociales creadas por la omnipotencia del dinerismo y la prepotencia de una mentalidad egoísta. No debe la iglesia dar la impresión que sólo se interesa en lo que se hace dentro del cerco de una limitada acción religiosa.

Una iglesia cuya vida interior ha sido renovada trata de ejercer su influencia en el mundo de los negocios, de la vida social, de la educación, de la política, en una palabra en esos campos donde los hombres pasan su existencia. La iglesia proclama su testimonio a la santidad e inviolabilidad del matrimonio, afirma que los padres son los principales responsables del porvenir de los hijos, más toma en serio su parte en la educación de los niños. En una iglesia renovada, el pueblo aprende lo que en los tiempos apostólicos se expresaba así: un alma sola. Cristo ha abatido los muros de separación que habían creado riqueza, raza, rango social. En una iglesia nacida de nuevo la responsabilidad es recíproca y recíproca la preocupación por el bienestar de los hermanos. La renovación de una iglesia en ninguna otra cosa es tan visible como en lo que concierne el evangelismo, que debe ser uno de sus principales anhelos. Todo cristiano, cualquier sea la denominación a la que pertenece, se da cuenta de que no le es posible ser de Cristo y no preocuparse por la obra de Cristo. Esta preocupación por el evangelismo lleva a un deseo más vivo de una unidad más profunda con los hermanos en la fe en vista de una acción más enérgica y más eficaz por la extensión del reino de Dios.

Estos son los signos de renovación y también medios por ulterior regeneración de la iglesia. Hacer planes es cosa justa y necesaria, pero no debemos olvidar que ninguno de ellos puede realizarse, si no interviene el Espíritu. Por ello, mientras tendemos hacia la vida renovada, oremos para que el Señor derrame sobre su Iglesia el Espíritu de Pentecostés. Ahora es el tiempo favorable, ahora es el día de salvación.

r. o.

El Bautismo

...el bautismo que os salva.
I Pedro 3.21.

El fin de todas las instituciones en la iglesia de Jesucristo es nuestra salvación: tal es la meta a la que tiende la Palabra de Dios, tal es la finalidad que tienen los Sacramentos, Santa Cena y Bautismo. Si los consideráramos como medios de gracia por los cuales el Señor quiere atraernos a la vida eterna, con qué asiduidad leeríamos la Biblia, nos acercaríamos a la Mesa sagrada y atribuiríamos al bautismo su justo valor. El recuerdo de nuestro bautismo, la celebración del bautismo de nuestros hijos al que asistimos nos inspiraría pensamientos más serios, más fértiles en buenos frutos. En el agua del bautismo, que para la gran mayoría de los cristianos no es más que el elemento visible que caracteriza una ceremonia religiosa, el ojo de la fe, descubre la salvación. Me propuse llamar vuestra atención, estimados lectores, sobre el bautismo considerado como medio de nuestra salvación según la declaración del apóstol: el bautismo que os salva. ¿En qué reside ese poder? No en una fuerza natural inherente al elemento: el agua sólo puede limpiar "la inmundicia de la carne" — así se expresa el apóstol. Es el Espíritu que, unido al signo visible, constituye el sacramento, purifica la conciencia y comunica al alma la gracia eficaz, vivificada por una virtud interior que fluye de Cristo resucitado.

El creyente debe guardarse de dos errores extremos; atribuir al bautismo una virtud inseparable de la gracia que representa — considerarlo mero símbolo de nuestra profesión de fe. En realidad en los sacramentos hay más que signos representativos, son medios por los cuales Dios comunica realmente a los creyentes las gracias en ellos prefiguradas. El poder de crear la fe en un alma y de comunicarle la vida de Cristo no reside en el sacramento, más siempre en la mano soberana del Padre Celestial. En otras palabras, tres cosas constituyen el sacramento:

a) el signo visible, el agua;
b) la gracia invisible, la regeneración;
c) la potencia de Dios que la hace efectiva en el alma.

Gracias reales, pues, aunque no físicamente inherentes al símbolo — el agua —; no salvan a todos los que participan de este sacramento, sino sólo a los que creen — cuando reciben el bautismo o cuando más tarde confirmarán su bautismo — que les fuera administrado en tierna edad — con una pública profesión de fe.

Son muchos los que, aunque se consideran cristianos, ignoran el valor espiritual y la virtud íntima de los sacramentos. Tienen de ellos una idea confusa, que crea en ellos confianza supersticiosa en un poder misterioso que poseen los elementos de la Santa Cena y el agua del bautismo, que en el acto de recibirlos comunican la salvación; y se imaginan que ese acto puramente exterior es suficiente para ser cristiano.

¿Cuántos son los que recibiendo el bautismo declaran su fe y su voluntad de servir al Señor en la iglesia y en el mundo y los que confirman las promesas hechas por ellos en el acto de su bautismo y manifiestan su deseo de ser miembros de la iglesia de Cristo, se preocupan por apropiarse por fe y oración las gracias de las que el bautismo es símbolo? Guardémonos de la vana exterioridad a la que a menudo se reducen en la práctica los actos de la vida religiosa, en vez de comprender la espiritualidad que les caracteriza y los efectos que debe producir en la conciencia. Es evidentemente más cómodo, pero ¿qué resultado puede tener? Sabemos que esa ceremonia únicamente tradicional no agrada a Dios. Lo que quiere es una sencilla y humilde adoración, una comunión íntima con él, sentimientos sinceros. Las cosas más indispensables para la vida espiritual: lectura de la Palabra de Dios, la comunión frecuente, el culto — ¿para

qué sirven si no "limpiamos la concieneia de obras muertas", el corazón de sus ídolos, si no tendemos a ese fin con todas nuesras fuerzas? Corremos el riesgo de hacer naufragio en la roca misma de la salvación. Pienso en la declaración de Jesús: no son los que dicen: Señor, Señor, que entran en el reino de Dios. ¡Cuántos, que han sido bautizados, confirmados, participan de la Santa Cena, viven lejos del Señor, prosiguen en la vía ancha, impecables desde el punto de vista humano, pero no han experimentado la crisis profunda moral que se llama nuevo nacimiento, sin la eual no puede haber comunión con Dios. Cristianos que no son de Cristo, bautizados que no ha nrecibido el verdadero bautismo, el del Espíritu. Les falta una cosa, la esencial, sin la cual la bendición del Señor no puede descansar sobre ellos, ni sobre la iglesia, ni la nación. El bautismo implica: renunciamiento a las concupiscencias, esfuerzo hacia la total regeneraeión, vida nueva mediante nuestra unión con Cristo. "Fuimos por el bautismo sepultados juntamente con El en su muerte, para que como Cristo fué levantado de entre los muertos, así también nosotros andemos en novedad de vida". Idea base del "bautismo que os salva" sobre la eual debemos concentrar nuestra atención. Cristo presente constantemente, no como modelo a imitar, sino como causa viviente y eficaz de santificación enya influencia penetra lentamente toda el alma. Morir con Cristo y revivir con El. Sea esto una realidad en nosotros, que nos eleva más arriba del mundo, de sus esperanzas, de sus temores, arriba de la vida presente hacia la vida eterna.

m.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

NUESTRA AYUDA MISIONERA

Transcribimos la carta que el Sr. Clarke remitió con las fotos de Sin y Lee que aparecieron en la "Página" anterior.

Muy estimadas amigas:

Estoy contento poderos escribir informando que las fotos de los niños para quienes tan bondadosamente provéis cuidado y educación en Corea ya han llegado. Adjunto copias ampliadas por nuestro fotógrafo de las muy pequeñas enviadas par nuestros archivos. La mayoría de los contribuyentes desean encuadrar las fotos de los niños para quienes contribuyen y este tamaño es algo más adaptable a tal propósito.

Creo que os gustará saber que sus niños forman parte de la gran "familia" en nuestro Po Saing Won (Orfanatorio) en Samchunpo, y los niños se sienten emocionados al saber que dicha casa fué una vez el hogar del Gobernador — cuando la Corea fuera ocupada por los japoneses. Ahora, en lugar del tranquilo ir y venir de los grandes personajes, alrededor de cien niños convierten la casa en un lugar de mucho movimiento y ruido desde el alba hasta el anochecer.

Si vosotros pudiérais acompañarles a través de todo el día hallaríais que son madrugadores. Se despiertan al rayar el alba justamente cuando el sol vierte sus rayos por las montañas, corriendo por su hermoso valle, para luego seguir su viaje a lo largo del Mar Chino. Porque Samchunpo se halla sito sobre el extremo sud de la península y el bombardeo de las grandes olas sobre la costa es, dicen ellos, algo así como los tambores de la mañana que les despiertan.

Aprendiendo de los soldados quienes han jugado un papel tan importante en sus jóvenes vidas, se pone inmediatamente su ropa de trabajo, y previo un período de quieta devoción en la capilla cada uno se entrega a los trabajos del día. Limpiando, barriendo, sacando el polvo de los muebles, dando de comer a las gallinas, etc., limpiando el patio — estas son las cosas importantes bien hechas — y con rapidez — con tantas manos para ayudar. Sigue luego el segundo aseo personal del día después de lo cual se ponen el precioso uniforme de colegio. Dificilmente os daréis cuenta cómo los niños aprecian estos uniformes. Son de veras sencillos pero no se puede ir al colegio sin uniforme puesto.

Parecen tan bonitas y bien vestidas al tomar el camino que conduce al colegio, y las gentes les sonríen diciendo "los pequeños huérfanos parecen más alegres que los niños con hogares hoy". Porque la destrucción resultante de la guerra pesará muchísimo sobre este pequeño país por muchos años en el futuro. Empero es cuando llegan al colegio que el "Padre" Kum se siente sumamente orgulloso de ellos. Se hallan entre los mejores alumnos en sus respectivas escuelas, según lo que dicen los profesores.

Al terminar las clases para el día toman de nuevo el camino que conduce al orfanatorio y se alistan para los pequeños trabajos en la chacra y granero. Tienen jardines lindos y grandes mediante los cuales ayudan mucho con los legumbres y otros productos que salen de su buena tierra. Pero quizás lo que les gusta mas de todo es la pequeña cantidad de ganado para lo cual ellos mismos han asumido la responsabilidad. La verdad es que para los niños, los patos, las gallinas, los conejos y demás animales han llegado a ser sus "amigos" — especialmente la cria de cada especie — y son objetos de mucho cariño y afecto.

La mejor parte del día es, sin duda, el recreo, pues es entonces las colinas que rodean el orfanatorio resuenan de gritos y risas. Juegan football; beisball; volleyball y basketball, a mas de ping-pong y saltar la piola, el canto, hamacas y carreras. Entre los niños hay un juego favorito, la lucha "suomo", y para este juego siempre hay audiencia — aún los patos y las gallinas parecen unirse a los "hinchas" cuando se realiza esta clase de lucha. Y "papá" sabe que todo esto es bueno para los niños porque demuestra que nuevamente se están interesando por la vida — a pesar de las horrendas tragedias por las cuales han tenido que pasar.

Y el director — el padre — hace lo posible para que sean bien cuidados. Hay una pequeña policlínica y el amable médico les revisa con toda regularidad. Hay una Iglesia y Escuela Dominical, y diariamente se elevan oraciones de gratitud, porque, como dice "padre" Tenemos que educarles en el espíritu cristiano para que sean personas útils para la nación y para la gloria de Dios".

XX ASAMBLEA DE LA F. F. E. V.

Se realizará en Ombúes de Lavalle, sede de la Asamblea en que se constituyó la Federación de nuestras Ligas. Celebraremos su XX aniversario con un programa especial. No deje de asistir el próximo 25 de febrero.

ENTRE NOSOTRAS

Miguelete: La Liga realizó su asamblea anual con la asistencia del Pastor y algunos miembros del Consistorio. Se leyeron los informes y se nombraron las siguientes socias para la nueva C. D.: Ida P. de Geymonat, Berta B. de Félix, Anita Rostagnol, Ida B. de Jourdan, Elda A. de Bruzzese. Las socias visitaron el Hospital de Cardona, distribuyendo entre los enfermos, dulces y ropa de bebé. Se enviaron dos niños a la Colonia de Vacaciones. Para la futura ambulancia se contribuyó con $ 50.00. Esperamos visitar la joven Liga de Nueva Palmira.

Nueva Valdense: Con buena asistencia vinieron celebrándose las sesiones de esta Liga que ha sido dirigida durante el año por la señora Estela P. de Rivoir. A pesar de que un buen número de socias fundadoras y activas han dejado un gran vacío al retirarse de la Liga por haberse radicado en la Colonia Berreta (Fray Bentos) , nuevas hermanas han ingresado y se ha trabajado con dedicación durante el año. Visitas a enfermos y probados, así como la visita mensual al hospital de Young fueron parte de las actividades. Fueron entregadas prendas de bebé para las madres necesitadas que se encontraban en el hospital al hacer la visita, y en ocasión de Navidad fué iluminado un arbolito en todas las salas, dando un breve mensaje de Navidad y el canto de un himno.

Fueron designadas delegadas a la 20ª Asamblea anual de la "FFEV" a realizarse en Ombúes las socias: Clara P. de Justet y Albertina R. de Rostan como titulares, y como suplentes las señoras Lidia F. de Ugón y Elvira R. de Rivoir.

Arroyo Negro: Intensa actividad desplegó durante el año esta Liga en el seno de la Iglesia y la Colonia, presidida por la Sra. Angelita D. de Griot, y eficazmente secundada por todas las socias.

Estas confeccionaron durante el año ropa para bebé, preparando 10 ajuares completos que entregaron el día de Reyes a la encargada del pabellón de maternidad del hospital de Paysandú. Fueron muy apreciados ya que, como nos expresara la responsable de esta sala, se estaban entregando las últimas prendas de reservas que para las necesitadas tenía a su disposición.

Paysandú: Presidida por la señora Emilia M. de Dalmas esta Liga sesionó mensualmente, llegando sus asociadas a un total de 20.

Muchas de sus actividades convergieron a la dotación de lo necesario para el nuevo templo, cocina, etc., habiendo trabajado conjuntamente con la U. C. en muchos de estos esfuerzos.

El 4 de diciembre realizó una reunión especial en la que la señora C. A. M. de Griot habló de sus experiencias en su reciente viaje a Italia. Para esta ocasión fueron invitadas las entidades femeninas de las Iglesias Bautistas, Metodistas, Asamblea de Dios y del Ejército de Salvación. Las hermanas Bautistas no pudieron asistir por tener ese día una Concentración de su denominación. La Teniente Leytes del E. de Salvación dió el mensajes del Devocional. Una taza de té y momentos de confraternidad cristiana clausuraron el acto.

RESEÑA ECUNEMICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

AUSTRALIA

Cristianismo y salud. En diciembre último, se celebró en Australia un Congreso del que participaron personas cuya profesión tiene que ver con la salud de los cuerpos y de las almas.

Asisteron a dicha reunión médicos, pastores, trabajadores sociales, etc.

Entre las resoluciones tomadas por dicha Conferencia, y que han sido comunicadas al Bobierno, nos parecen partieularmente interesantes las siguientes:

"Esta Conferencia, consciente de que los factores morales y espirituales son parte integrante del tratamiento que conviene dar a los enfermos — especialmente a los enfermos mentales — encarece al Gobierno la organización y el sostén de una colaboración efectiva entre pastores, médicos y asistentes sociales — todos particularmente preparados para su tarea — que puedan dedicar todo su tiempo a los hospitales y a las cárceles.

Hay un vasto campo en donde es necesario un trabajo personal con personas agitadas y hasta desesperadas, y esa tarea ha de ser desempeñada por elementos convenientemente preparados al efecto.

Pedimos la creación de una Comisión "Cristianismo y salud".

BRASIL.

El nuevo presidente y los Evangélicos.

El Dr. Café Filho, quien ascendió a la presidencia del Brasil a raíz de la muerte de Getulio Vargas es, según pareee, miembro de una familia protestante, aunque él no sea practicante.

Recientemente una delegación integrada por elementos de las distintas Iglesias Evangélicas del Brasil, visitó al nuevo presidente. Durante la audiencia, fué entregado al presidente un memorandum, en el cual se dice que dos millones de protestantes del Brasil oran a favor del Gobierno, cuya tarea es particularmente delicada en estos tiempos difíciles.

El memorandum reconoce que en un país a grande mayoría católica, el romanismo ejerce naturalmente una fuerte influencia. Los Protestantes, sin embargo, tienen plena confianza de que el Gobierno mantendrá la libertad de culto, de conciencia y de palabra, y la separación de la Iglesia y del Estado, reconocida por la Constitución, y que ninguna Iglesia recibirá tratamiento preferencial.

Al final del acto, una Biblia fué ofrecida al Presidente, quien manifestó su aprecio por la visita y pidió a las Iglesias Protestantes que sigan intercediendo por él.

CHINA.

Movimiento nacional protestante. Mientras las Iglesias afiliadas al Concilio Ecuménico se reunían en Evanston, 232 delegados de 62 organizaciones protestantes de la China celebraban en Pekín una Conferencia, presidida por M. Y.- T. Wu, antiguo secretario de las Asociaciones Cristianas de Jóvenes.

De esa Conferencia nació el Movimiento Nacional Protestante, que agrupa alrededor del cuarenta por ciento de los protestantes de China.

Es interesante observar que entre los cuarenta miembros del Comité Ejecutivo del nuevo organismo figura el Dr. Chao, antiguo presidente del Concilio Ecuménico de las Iglesias.

El nuevo Movimiento se propone luchar por la paz del mundo, y protesta contra la ocupación de Formosa por parte de los Americanos.

El programa incluye la acción en vista de la unificación de las Iglesias protestantes de China, por medio de la eliminación de los imperialismos.

SUIZA.

Lucha contra la literatura inmoral. A fines de noviembre ppdo., se reunió en Olten (Suiza) una Conferencia integrada por unos 50 delegados, cuyo propósito era aunar esfuerzos para la lucha contra la literatura inmoral.

De dicha Conferencia participaron Protestantes, Católicos y distintas instituciones educacionales.

Esa Conferencia dirigió un fuerte llamado al pueblo suizo en general, para luchar contra la literatura de un nivel bajo e inmoral, procedente especialmente de otros países, y cuyos efectos deletéreos repercuten especialmente en la salud física y moral de la juventud.

RUSIA.

Impresiones de viaje de un pastor finlandés. El pastor M. Maekin Mussert, resume de la siguiente manera, en el "Diario del Patriarcado de Moscú", sus impresiones de viaje a Rusia:

"Habiendo asistido a varios cultos, he podido constatar que los fieles participan con fervor de los distintos actos.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado — Escribano
Avda. Artigas 288 — Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

HORACIO GREISING MENDAÑA
Escribano Público
Calle 25 de Agosto 1120
Teléfono Nº 167 — Nueva Helvecia

Campo en venta
en Colonia Miguelete, a 4 Klms. del pueblo, se venden 150 unidades.
Tratar con: Juan Daniel Artus.
Colonia Valdense.

Víctor Barolín Bonjour
Atiende pedidos de instrumentos musicales
Pinturas y Decoraciones
J. B. LAMAS 2737 — Pocitos
Montevideo

Lo que pude comprobar en el Templo Metodista de Moscú, es que la juventud asiste en gran número a los cultos.

Es interesante notar que cada Iglesia dispone de un pequeño automóvil".

FRANCIA.

Los curas-obreros. Varios curas-obreros que no se han sometido a las órdenes de Roma y que han continuado en su apostolado, han publicado recientemente un libro que, naturalmente, no es del agrado de las autoridades eclesiásticas.

Por otro lado, los 46 curas-obreros que se han sometido a las nuevas directivas de la Iglesia, acaban de celebrar una convención cerca de París, para estudiar distintos problemas en conexión con su misión, habiendo recibido la visita del cardenal Feltin.

— *Ecos de Evanston.* En un informe sobre Evanston elevado a la Academia de las Ciencias Morales y Políticas, de la cual es miembro, el pastor Marc Boegner observa:

"Es menester reconocer que un nuevo clima se hace sentir entre los cristianos, que se ha producido un cambio completo en la orientación de sus ideas y de sus pensamientos, y que un amplio movimiento se cumple en las almas. El movimiento ecuménico no surgió de una iniciativa individual o colectiva, sino de una verdadera necesidad, experimentada por muchos cristianos.

ALEMANIA.

El próximo "Kirchentag". El próximo "Kirchentag" se reunirá tan sólo en 1956. La fecha exacta, el lugar de reunión así como el tema, aún no han sido establecidos.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — Tuvo que someterse a intervención quirúrgica en el hospital de Colonia, el hermano Juan Pedro Rivoir Bertinat, de Estanzuela.

—Sigue restableciéndose lentamente Doña Cesarina C. de Guigou, de Colonia.

—Por dolencias, no de gravedad, tuvieron que acudir a asistencia médica las familias de Ricardo Barolin, Ismael Barolin y Rosa B. de Negrin de S. Pedro.

—Se halla casi completamente restablecido el hermano Amado Negrin, de Riachuelo.

Enlace. — El día 29 de enero fué bendecido el enlace del joven **Ulises A. Malan** con la señorita **Nelly Velázquez,** celebrándose la ceremonia en la casa de los padres del novio, en Santa Ana. Renovamos a los jóvenes esposos nuestros votos de felicidad cristiana.

Asamblea de Iglesia. — Se realizó el domingo 16 de enero en Colonia y con asistencia bastante buena de miembros electores a pesar del tiempo muy caluroso. La lectura del informe Anual del Consistorio y del Balance de Tesorería no merecieron mayores observaciones de parte de la Asamblea que los aprobó por unanimidad.

Como delegados a la Conferencia fueron nombrados los señores Enrique Gonnet F., Enrique Dalmas, Carlos Gilles y Delmo Negrin titulares y Alberto Fostel, Aldo Godino y Claudio Negrin como suplentes.

Fiestas Unionistas. — El domingo 23 de enero, el sábado 29 y el domingo 30 respectivamente realizaron una fiesta para socios y familiares y simpatizantes las Uniones de Riachuelo, San Pedro y Colonia. En la primera se contó con la grata presencia de una buena delegación de la Unión Cristiana de Ombues de Lavalle.

Agradecimiento. — Los cultos del domingo 23 en Colonia y en San Pedro y el culto del domingo 6 del corriente en Colonia fueron presididos los dos primeros por el Pastor Carlos Negrin y el último por el señor Pablo M. Salomon de Tarariras: agradecemos muy sentidamente esta muy apreciada colaboración.

Excursión de la U. C. de San Pedro. —Los días 4 y 6 del corriente la U. Cristiana de San Pedro realizó una agradable excursión que "tocó" las ciudades de Mercedes, Fray Bentos, Paysandú y Salto comprendiendo una visita a la U. C. de Arroyo Negro y al grupo de Chapicuy celebrándose en ambas localidades un culto presidido por el Pastor Long. Agradecemos cordialmente las muchas atenciones de que ueron objeto los visitantes tanto en Arroyo Negro, como en Chapicuy y Salto.

Cumpleaños. — El 2 del corriente vuestro apreciado colaborador —todavía le podemos llamar así por su disposición a colaborar en lo que le es posible en las actividades de la Iglesia— Don Augusto Guigou, festejó sus 80 años de edad, rodeado por todos los miembros de su familia y algunos invitados.

Acompañamos a Don Augusto con el augurio de que, con la bendición del Altísimo, él pueda disfrutar de salud y de paz por muchos años más.

Merecido homenaje — Con motivo de los festejos inaugurales del 275 Aniversario de la fundación de la ciudad de Colonia —22 de enero de 1680— la amiga de los niños, de los enfermos y de los pobres, esa generosa y humilde creyente que es la señorita María Nimmo fué objeto del significativo y reverente saludo de las autoridades congregadas en Colonia. Nos hemos enterado que el Consejero de Gobierno, señor Alonso presentó un proyecto para asignar a la señorita Nimmo una pensión graciable que confiamos será elevado y resuelto a la mayor brevedad por la Asamblea General, de una manera favorable.

Fiestas de la Cosecha. — Se realizarán el sábado 19 en San Pedro —culto a las 10 y 30—, el sábado 26 en La Barra de San Juan —culto a las 16 horas— y el sábado 5 de marzo en Riachuelo— culto a las 15 horas. En Colonia se celeprará el sábado 19 de marzo, efectuándose el culto de gratitud a las 15 horas.

SAN SALVADOR. — Los cultos del domingo 9 de enero ppdo., fueron presididos en Cañada de Nieto y en Dolores, por el Estudiante en teología, Sr. Ariel Rostan, en reemplazo del Pastor Ganz, quien estaba entonces al lado de su esposa

VENDO

Amplia casa en Colonia Valdense compuesta de cocina, tres dormitorios, living, despensa, garage, galpón, dos cuartos de baño, altillo 10 x 4, luz eléctrica

Area: 2370 mts.

Mejoras: galpón para vaca, aljibe con bomba reloj; pozo con bomba eléctrica, cinco parrales en producción, carretera al frente

Ideal para casa pensión

Tratar: M. Alberto Baridon

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 19 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO COLONIA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

PAGO DE DIVIDENDOS

Avisamos a los señores accionistas que desde la fecha se abona en nuestras oficinas el dividendo correspondiente al 8º ejercicio, aprobado en la asamblea General Ordinaria realizada el 6 de noviembre de 1954. Para su cobro se ruega la presentación de los títulos de las acciones.

★

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

★

Casa Matriz: **TARARIRAS** — Sucursal: **VALDENSE**

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

★

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

sometida a intervención quirúrgica, en Montevideo. Agradecemos al Sr. Rostan su apreciada colaboración.

El Domingo 16 de enero se realizó en Dolores una importante Asamblea de Iglesia. Fué aprobado el Informe anual presentado por el Consistorio, fueron nombrados los Delegados a la próxima Conferencia de Tarariras; titulares los señores: Enrique Negrin, Víctor Manuel Gay y Francisco Berton; suplentes los Sres.: Raúl Negrín, Arturo S. Guigou y Ricardo Negrin.

Fué nombrado Delegado al Sínodo de la Iglesia Valdense el Profesor Eduardo Longo, de Torre Pellice.

Se quemó una pierna con agua hirviendo la Sra. Amandina Guigou de Negrin.

ARGENTINA

VILLA IRIS. — Examen de Catecismo: El día 6 de Noviembre tuvo lugar el examen de catecismo; se presentaron 41 catecúmenos, en general fué bastante bueno, hasta se puede decir que fué de los mejores en estos últimos años. Presidieron el pastor R. R. Ribeiro y la ayudanta Srta. Inés Rostán.

Concentración de E. E. D. D. — — Se efectuó el domingo 23 de Noviembre en la quinta "La Dora" de doña Margarita Bonjour; se inició con un culto, a las 11 horas, a cargo de la Srta. Inés Rostan por ausencia del Pastor, continuándose por la tarde a las 16 horas, con un programa a cargo de los niños de las distintas escuelas dominicales de la Congregación, con cantos, poesías comedias etc., y un informe de cada una de las escuelas dominicales. Cabe destacar que en todos los informes se pedía una mayor colaboración de los padres, para que la obra pueda cumplir eficientemente su cometido; también se lamenta la falta de material de enseñanza y locales apropiados; se finalizó con una exposición de materiales utilizados y trabajos realizados por maestros y alunmnos en el transcurso del año. Con un simpático y emotivo acto al que fueron invitados los padres y miembros del Consistorio, clausuró sus clases la "Escuelita del Sur", obra de evangelización, dirigida por la Srta. Inés Rostan.

Fiestas de Navidad. — Fueron tres las que se celebraron: El día 24 en San Martín, el 25 en Villa Iris y el 26 en Jacinto Aráuz, todas a las 22 horas, con nutridos programas alusivos a la fecha.

Al finalizar hubo reparto de golosinas, y, en algunas escuelas dominicales juguetes a todos los niños. Colaboró el coro de la Iglesia.

Semana de oración. — Esta importante actividad tuvo lugar la primera semana completa de Enero, en Jacinto Aráuz, Villa Iris, y Gral. San Martín; las reuniones fueron presididas (además del Pastor y de la Srta. Rostan) por varios laicos. Si bien es cierto que la concurrencia a las mismas fué buena, vemos con tristeza que aún son muchos los que no les dan toda la importancia que revisten estas reuniones, cuando se piensa que todos los cristianos evangélicos del mundo se reúnen con un mismo programa y un mismo propósito: acercarnos más a Dios y a nuestros hermanos de la Oración.

Enfermos. — Permaneció internado en un sanatorio en B. Blanca, por varios días el Sr. Pablo Talmon, anciano del Consistorio. Felizmente está de regreso en su hogar completamente restablecido. Doña Amelia T. de Artus y Doña Juana T. de Artus, que también se trasladaron a la misma ciudad para mejor asistencia médica, se encuentran muy mejoradas.

Motivo de preocupación fué el estado de salud del hermano David Tourn de B. Blanca.

Viene mejorando satisfactoriamente el joven Aldo Dalmas quien desde hace tiempo viene siendo duramente probado en su salud En la Clínica Favaloro en J. Aráuz fué sometida con todo éxito a una delicada operación la Sra. María N. de Bertin. Con el misma resultado fué sometido a una operación de apéndice en B. Blanca el Sr. Alberto Arduin. Mejorados el Sr. Emilio Bouchard y doña Anita R. de Vigna.

Agrícola. — En general la colonia ha sido bendecida con una buena cosecha. Esto debe hacernos pensar en la próximas fiestas de gratitud.

La orden es: predica la Palabra.

DISEMINDAOS — RIO I (Córdoba). — A la edad de 81 años falleció Rina Rostaing Toscano de Geure Bert. El Señor se la llevó en su paz. Fué una buena creyente, sencilla y sincera. Los Gaydou siguen bien y son fieles. El año pasado tuvimos solamente cuatro bautismos, pero este año esperamos habrá más, porque dos familias nuevas se interesan por el Evangelio y asisten a las reuniones.

La fe no es de todos, pero los que han de ser salvados lo serán. La Carpa Evangélica está en la tierra. La familia de Emilio Jourdau asisten a las reuniones y dice que son muy concurridas. este año vendrá a Río I. El hermano Luis Toscano estuvo en Belgrano a visitar parientes y amigos. Asistió un domingo al culto, y a la salida al saludar al predicador D. Perrachón lo felicitó por su buen mensaje tan bíblico y tan lleno de vida.

SAN GUSTAVO. — (Entre Ríos). — Dos nietos de don Garnier prestan servicio militar una en San Luis y otro cerca de Buenos Aires.

Son hijos de Pedro y Raquel Garnier.

En el Uruguay estamos exentos de ese servicio y quizás muchas veces no apreciamos las grandes libertades de que gozamos.

Antes de salir para Italia el candidato Norberto Berton visitó por breves horas las familias de San Gustavo y así los que tienen parientes en el Villar les dieron las direcciones para que los visite en alguna oportunidad, si le es posible.

En Iris el hermano Berton estuvo más tiempo para despedirse. Todos lo aprecian y penosa fué la separación,

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA. — El día 27 de enero falleció en el Hospital local Don **Emilio Davyt Long**, de 72 años, después de larga dolencia que fué minando paulatinamente su organismo.

Renovamos a la esposa, Doña María Tourn, a los hijos y a la hija que no pudo llegar desde Buenos Aires, para el sepelio, a los nietos y a todos los familiares la expresión de nuestra simpatia cristiana.

Estación Palmitas. — El 19 de enero ppdo., fallecía improvisamente el niño de nueve años Darío H. Barone, hijo de los esposos Carmelo Barone — Rosalía Geymonat. El entierro se realizó en el cementerio de Dolores, siendo presidido, en ausencia del Sr. Ganz, por el Pastor Fortunato Puch de la Iglesia Evangélica Metodista de Mercedes. Expresamos a los padres, y particularmente a Doña Rosalía, que recién es convaleciente de una intervención quirúrgica, nuestra simpatía cristiana. Pedimos a Dios que les dé los consuelos que necesitan. Agradecemos al Colega de Mercedes su cordial colaboración

CASA QUINTA EN COLONIA VALDENSE

Próxima al Liceo y a la Escuela, sobre carretera nacional a Colonia, Km. 121. 3 amplios dormitorios, amplio comedor, garaje, cocina, estar, pozo, motor, algibe, parral, etc. Se vende. $ 10.000 contado. Saldo con facilidades. Llaves al lado

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

NUEVA HELVECIA:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

NUEVA PALMIRA:

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFFAT. — Médico Cirujano. — Nueva Palmira.

MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.